

# ПОСТАНОВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

27 июля 2011 г. № 194

## **О документах об образовании, приложениях к ним, золотой, серебряной медалях и документах об обучении**

Изменения и дополнения:

Постановление Министерства образования Республики Беларусь от 1 августа 2012 г. № 92 (зарегистрировано в Национальном реестре - № 8/26429 от 27.09.2012 г.) <W21226429>;

Постановление Министерства образования Республики Беларусь от 8 июня 2017 г. № 58 (зарегистрировано в Национальном реестре - № 8/32183 от 29.06.2017 г.) <W21732183>

На основании абзацев пятого и шестого подпункта 1.1 пункта 1 постановления Совета Министров Республики Беларусь от 19 июля 2011 г. № 969 «О делегировании полномочий Правительства Республики Беларусь на принятие (издание) нормативных правовых актов в соответствии с Кодексом Республики Беларусь об образовании» Министерство образования Республики Беларусь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Установить:

- 1.1. образец свидетельства об общем базовом образовании согласно приложению 1;
- 1.2. образец свидетельства об общем базовом образовании с отличием согласно приложению 2;
- 1.3. образец аттестата об общем среднем образовании согласно приложению 3;
- 1.4. образец аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой медалью согласно приложению 4;
- 1.5. образец аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением серебряной медалью согласно приложению 5;
- 1.6. образец диплома о профессионально-техническом образовании согласно приложению 6;
- 1.7. образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 7;

- 1.8. образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 8;
- 1.9. образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 9;
- 1.10. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием согласно приложению 10;
- 1.11. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 11;
- 1.12. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 12;
- 1.13. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 13;
- 1.14. образец диплома о среднем специальном образовании согласно приложению 14;
- 1.15. образец диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 15;
- 1.16. образец диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 16;
- 1.17. образец диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 17;
- 1.18. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием согласно приложению 18;
- 1.19. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 19;
- 1.20. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 20;
- 1.21. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 21;
- 1.22. образец диплома о высшем образовании согласно приложению 22;
- 1.23. образец диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 23;
- 1.24. образец диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 24;

- 1.25. образец диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 25;
- 1.26. образец диплома о высшем образовании с отличием согласно приложению 26;
- 1.27. образец диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 27;
- 1.28. образец диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 28;
- 1.29. образец диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 29;
- 1.30. образец диплома магистра согласно приложению 30;
- 1.31. образец диплома магистра (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 31;
- 1.32. образец диплома магистра (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 32;
- 1.33. образец диплома магистра (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 33;
- 1.34. образец диплома исследователя согласно приложению 34;
- 1.35. образец диплома исследователя (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 35;
- 1.36. образец диплома исследователя (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 36;
- 1.37. образец диплома исследователя (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 37;
- 1.38. образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования согласно приложению 38;
- 1.39. образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 39;
- 1.40. образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования согласно приложению 40;
- 1.41. образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 41;
- 1.42. образец свидетельства о повышении квалификации (на белорусском языке) согласно приложению 42;

- 1.43. образец свидетельства о повышении квалификации (на русском языке) согласно приложению 43;
  - 1.44. образец свидетельства о повышении квалификации (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 44;
  - 1.45. образец свидетельства о специальном образовании согласно приложению 45;
  - 1.46. образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (на русском языке) согласно приложению 46;
  - 1.47. образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (на белорусском языке) согласно приложению 47;
  - 1.48. образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 48;
  - 1.49. образец удостоверения о специальной подготовке согласно приложению 49;
  - 1.50. образец свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии согласно приложению 50;
  - 1.51. образец свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов согласно приложению 51;
  - 1.52. образец свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи согласно приложению 52;
  - 1.53. образец свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 53;
  - 1.54. образец справки об обучении согласно приложению 54.
2. Утвердить прилагаемую Инструкцию о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении.
  3. Разрешить учреждениям образования расходовать при выдаче документов об образовании и документов об обучении имеющиеся в наличии бланки документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении до их полного использования.
  4. Настоящее постановление вступает в силу после его официального опубликования.

СОГЛАСОВАНО  
Министр финансов  
Республики Беларусь  
А.М.Харковец

26.07.2011

СОГЛАСОВАНО  
Министр труда  
и социальной защиты  
Республики Беларусь  
М.А.Щеткина

22.07.2011

Приложение 1

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 № 194  
(в редакции постановления  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
08.06.2017 № 58)

**Образец свидетельства об общем базовом образовании**

**ПАСВЕДЧАННЕ**

**аб агульнай базавай адукацыі**

працоўнае навучанне \_\_\_\_\_

чарчэнне \_\_\_\_\_

Сапраўднае пасведчанне атрыма \_\_\_\_\_

фізічная культура і здароўе \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

20\_\_ года нараджэння, як \_\_ закончы \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

у 20\_\_ годзе

Акрамя таго, паспяхова засвоі \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова \_\_\_\_\_

беларуская літаратура \_\_\_\_\_

руская мова \_\_\_\_\_

руская літаратура \_\_\_\_\_

замежная мова (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

матэматыка \_\_\_\_\_

інфарматыка \_\_\_\_\_

гісторыя Беларусі \_\_\_\_\_

сусветная гісторыя \_\_\_\_\_

грамадазнаўства \_\_\_\_\_

геаграфія \_\_\_\_\_

біялогія \_\_\_\_\_

фізіка \_\_\_\_\_

хімія \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_

Класны кіраўнік \_\_\_\_\_

Выдадзена \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

С № 0000000

**СВИДЕТЕЛЬСТВО**

**об общем базовом образовании**

Настоящее свидетельство получил \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ года рождения, окончивш \_\_\_\_\_ в

20\_\_ году

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

со следующими отметками:

белорусский язык \_\_\_\_\_

белорусская литература \_\_\_\_\_

русский язык \_\_\_\_\_

русская литература \_\_\_\_\_

иностраный язык ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_

математика \_\_\_\_\_

информатика \_\_\_\_\_

трудовое обучение \_\_\_\_\_

черчение \_\_\_\_\_

физическая культура и здоровье \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Кроме того, успешно усвоил \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

М.П.

Руководитель учреждения  
образования \_\_\_\_\_

Классный руководитель \_\_\_\_\_

история Беларуси \_\_\_\_\_

всемирная история \_\_\_\_\_

обществоведение \_\_\_\_\_

география \_\_\_\_\_

биология \_\_\_\_\_

физика \_\_\_\_\_

химия \_\_\_\_\_

Выдано \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

С № 0000000

## Приложение 2

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 № 194  
(в редакции постановления  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
08.06.2017 № 58)

### Образец свидетельства об общем базовом образовании с отличием

#### ПАСВЕДЧАННЕ

аб агульнай базавай адукацыі \_\_\_\_\_

працоўнае навучанне \_\_\_\_\_

**з адзнакай**

Сапраўднае пасведчанне атрыма \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

20\_\_ года нараджэння, як \_\_ закончы \_\_\_\_\_

у 20\_\_ годзе

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова \_\_\_\_\_

беларуская літаратура \_\_\_\_\_

руская мова \_\_\_\_\_

руская літаратура \_\_\_\_\_

замежная мова (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

матэматыка \_\_\_\_\_

інфарматыка \_\_\_\_\_

чарчэнне \_\_\_\_\_

фізічная культура і здароўе \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Акрамя таго, паспяхова засвоі \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_

Класны кіраўнік \_\_\_\_\_

гісторыя Беларусі \_\_\_\_\_

сусветная гісторыя \_\_\_\_\_

грамадазнаўства \_\_\_\_\_

геаграфія \_\_\_\_\_

біялогія \_\_\_\_\_

фізіка \_\_\_\_\_

хімія \_\_\_\_\_

Выдадзена \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

С № 0000000

## СВИДЕТЕЛЬСТВО

**об общем базовом образовании**

**с отличием**

трудоустройство \_\_\_\_\_

черчение \_\_\_\_\_

физическая культура и здоровье \_\_\_\_\_

Настоящее свидетельство получил \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

20\_\_ года рождения, окончивш \_\_\_\_\_ в

20\_\_ году

\_\_\_\_\_

Кроме того, успешно усвоил \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

со следующими отметками:

белорусский язык \_\_\_\_\_

белорусская литература \_\_\_\_\_

русский язык \_\_\_\_\_

русская литература \_\_\_\_\_

иностраный язык (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

математика \_\_\_\_\_

информатика \_\_\_\_\_

история Беларуси \_\_\_\_\_

всемирная история \_\_\_\_\_

обществоведение \_\_\_\_\_

география \_\_\_\_\_

биология \_\_\_\_\_

физика \_\_\_\_\_

химия \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

М.П.

Руководитель учреждения

образования \_\_\_\_\_

Классный руководитель \_\_\_\_\_

Выдано \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

С № 0000000

Приложение 3

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 № 194  
(в редакции постановления  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
08.06.2017 № 58)

**Образец аттестата об общем среднем образовании**

**АТЭСТАТ**

**аб агульнай сярэдняй адукацыі**

Сапраўдны атэстат атрыма \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

20\_\_ года нараджэння, як \_\_ закончы \_\_\_\_\_

у 20\_\_ годзе

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

з наступнымі адзнакамі:

хімія \_\_\_\_\_

фізічная культура і здароўе \_\_\_\_\_

дапрызыўная і медыцынская

падрыхтоўка \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Акрамя таго, вывучы \_\_ на павышаным

узроўні \_\_\_\_\_

паспяхова засвоі \_\_\_\_\_

беларуская мова \_\_\_\_\_

беларуская літаратура \_\_\_\_\_

руская мова \_\_\_\_\_

руская літаратура \_\_\_\_\_

замежная мова (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

матэматыка \_\_\_\_\_

інфарматыка \_\_\_\_\_

гісторыя Беларусі \_\_\_\_\_

сусветная гісторыя \_\_\_\_\_

грамадазнаўства \_\_\_\_\_

геаграфія \_\_\_\_\_

біялогія \_\_\_\_\_

фізіка \_\_\_\_\_

астраномія \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Сярэдні бал атэстата \_\_\_\_\_

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_

Класны кіраўнік \_\_\_\_\_

Выдадзены \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

С № 0000000

## АТТЕСТАТ

**об общем среднем образовании**

Настоящий аттестат получил \_\_\_\_\_

химия \_\_\_\_\_

физическая культура и здоровье \_\_\_\_\_

допризывная и медицинская \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

20\_\_ года рождения, окончивш \_\_\_\_\_ в

20\_\_ году

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

со следующими отметками:

белорусский язык \_\_\_\_\_

белорусская литература \_\_\_\_\_

русский язык \_\_\_\_\_

русская литература \_\_\_\_\_

иностраный язык (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

математика \_\_\_\_\_

информатика \_\_\_\_\_

история Беларуси \_\_\_\_\_

всемирная история \_\_\_\_\_

обществоведение \_\_\_\_\_

география \_\_\_\_\_

биология \_\_\_\_\_

подготовка \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Кроме того, изучил \_\_\_ на повышенном

уровне \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

успешно усвоил \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Средний балл аттестата \_\_\_\_\_

М.П.

Руководитель учреждения

образования \_\_\_\_\_

Классный руководитель \_\_\_\_\_

Выдан \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

фізика \_\_\_\_\_

астрономія \_\_\_\_\_

С № 0000000

#### Приложение 4

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 № 194  
(в редакции постановления  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
08.06.2017 № 58)

### Образец аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой медалью

#### АТЭСТАТ

**аб агульнай сярэдняй адукацыі**

хімія \_\_\_\_\_

фізічная культура і здароўе \_\_\_\_\_

Сапраўдны атэстат атрыма \_\_\_\_\_

дапрызыўная і медыцынская

падрыхтоўка \_\_\_\_\_

20\_\_ года нараджэння, як \_\_ закончы \_\_\_\_\_

у 20\_\_ годзе

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова \_\_\_\_\_

беларуская літаратура \_\_\_\_\_

руская мова \_\_\_\_\_

руская літаратура \_\_\_\_\_

закежная мова (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

матэматыка \_\_\_\_\_

інфарматыка \_\_\_\_\_

гісторыя Беларусі \_\_\_\_\_

сусветная гісторыя \_\_\_\_\_

грамадазнаўства \_\_\_\_\_

геаграфія \_\_\_\_\_

біялогія \_\_\_\_\_

фізіка \_\_\_\_\_

астраномія \_\_\_\_\_

Акрамя таго, вывучы \_\_\_ на павышаным  
узроўні \_\_\_\_\_

паспяхова засвоі \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Сярэдні бал атэстата \_\_\_\_\_

Узнагароджан \_\_\_ залатым медалём.

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_

Класны кіраўнік \_\_\_\_\_

Выдадзены \_\_\_ 20\_\_ г.

Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

С № 0000000

## АТТЕСТАТ

### об общем среднем образовании

Настоящий аттестат получил \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

20\_\_ года рождения, окончивш \_\_\_\_\_ в

20\_\_ году

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

со следующими отметками:

белорусский язык \_\_\_\_\_

белорусская литература \_\_\_\_\_

русский язык \_\_\_\_\_

русская литература \_\_\_\_\_

иностраннй язык (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

математика \_\_\_\_\_

информатика \_\_\_\_\_

химия \_\_\_\_\_

физическая культура и здоровье \_\_\_\_\_

допризывная и медицинская

подготовка \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Кроме того, изучил \_\_\_\_\_ на повышенном

уровне \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

успешно усвоил \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Средний балл аттестата \_\_\_\_\_

Награжден \_\_\_\_\_ золотой медалью.

М.П.

Руководитель учреждения

история Беларуси \_\_\_\_\_

всемирная история \_\_\_\_\_

обществоведение \_\_\_\_\_

география \_\_\_\_\_

биология \_\_\_\_\_

физика \_\_\_\_\_

астрономия \_\_\_\_\_

образования \_\_\_\_\_

Классный руководитель \_\_\_\_\_

Выдан \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

С № 0000000

#### Приложение 5

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 № 194  
(в редакции постановления  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
08.06.2017 № 58)

**Образец аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением серебряной медалью**

**АТЭСТАТ**

**аб агульнай сярэдняй адукацыі**

хімія \_\_\_\_\_

Сапраўдны атэстат атрыма \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

20\_\_ года нараджэння, як \_\_ закончы \_\_\_\_\_

у 20\_\_ годзе

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова \_\_\_\_\_

беларуская літаратура \_\_\_\_\_

руская мова \_\_\_\_\_

руская літаратура \_\_\_\_\_

замежная мова (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

матэматыка \_\_\_\_\_

інфарматыка \_\_\_\_\_

гісторыя Беларусі \_\_\_\_\_

сусветная гісторыя \_\_\_\_\_

грамадазнаўства \_\_\_\_\_

фізічная культура і здароўе \_\_\_\_\_

дапрызыўная і медыцынская

падрыхтоўка \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Акрамя таго, вывучы \_\_ на павышаным

узроўні \_\_\_\_\_

паспяхова засвоі \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Сярэдні бал атэстата \_\_\_\_\_

Узнагароджан \_\_ сярэбраным медалём.

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_

Класны кіраўнік \_\_\_\_\_

геаграфія \_\_\_\_\_

біялогія \_\_\_\_\_

фізіка \_\_\_\_\_

астраномія \_\_\_\_\_

Выдадзены \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

С № 0000000

## АТТЕСТАТ

### об общем среднем образовании

Настоящий аттестат получил \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

20\_\_ года рождения, окончивш \_\_\_\_\_ в

20\_\_ году

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

со следующими отметками:

белорусский язык \_\_\_\_\_

белорусская литература \_\_\_\_\_

русский язык \_\_\_\_\_

химия \_\_\_\_\_

физическая культура и здоровье \_\_\_\_\_

допризывная и медицинская

подготовка \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Кроме того, изучил \_\_\_\_\_ на повышенном

уровне \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

успешно усвоил \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

русская литература \_\_\_\_\_

иностраный язык (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

математика \_\_\_\_\_

информатика \_\_\_\_\_

история Беларуси \_\_\_\_\_

всемирная история \_\_\_\_\_

обществоведение \_\_\_\_\_

география \_\_\_\_\_

биология \_\_\_\_\_

физика \_\_\_\_\_

астрономия \_\_\_\_\_

Средний балл аттестата \_\_\_\_\_

Награжден \_\_\_ серебряной медалью.

М.П.

Руководитель учреждения

образования \_\_\_\_\_

Классный руководитель \_\_\_\_\_

Выдан \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

С № 0000000

## Приложение 6

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**ДЫПЛОМ Д № 0000000**  
**аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі**

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_

у тым, што ён (яна) \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. паступіў  
у \_\_\_\_\_

і \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. скончыў поўны курс \_\_\_\_\_

агульнай сярэдняй адукацыі па спецыяльнасці \_\_\_\_\_

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад  
\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
прысвоена кваліфікацыя \_\_\_\_\_

М.П.  
Старшыня дзяржаўнай  
кваліфікацыйнай камісіі \_\_\_\_\_  
Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_  
Намеснік кіраўніка  
ўстановы адукацыі \_\_\_\_\_

Выдадзены \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

**ДИПЛОМ Д № 0000000**  
**о профессионально-техническом образовании**

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

в том, что он (она) \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. поступил  
в \_\_\_\_\_

и \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. окончил \_\_\_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_

общего среднего образования по специальности \_\_\_\_\_

Решением государственной квалификационной  
комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_

М.П.  
Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_  
Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_  
Заместитель руководителя  
учреждения образования \_\_\_\_\_

Выдан \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. Регистрационный № \_\_\_\_\_

Приложение 7

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании  
(для иностранных граждан на английском языке)**

**ДЫПЛОМ Д № 0000000  
аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі**

**DIPLOMA Д No. 0000000  
of Vocational Technical Education**

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_

у тым, што ён (яна) \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. паступіў \_\_\_\_\_  
у \_\_\_\_\_

і \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. скончыў \_\_\_\_\_ поўны курс \_\_\_\_\_

агульнай сярэдняй адукацыі па спецыяльнасці \_\_\_\_\_

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
прысвоена кваліфікацыя \_\_\_\_\_

This diploma is issued to \_\_\_\_\_

to certify that he (she) in 20\_\_ entered \_\_\_\_\_

and in 20\_\_ completed the full course \_\_\_\_\_

general secondary education, having specialized in \_\_\_\_\_

By the Decision of the State Qualification Board issued \_\_\_\_\_, 20\_\_ \_\_\_\_\_  
is qualified as \_\_\_\_\_

Месца для фота  
і пячаткі  
Старшыня дзяржаўнай  
кваліфікацыйнай камісіі \_\_\_\_\_  
Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_  
Намеснік кіраўніка ўстановы адукацыі \_\_\_\_\_  
Выдадзены \_\_ \_\_ 20\_\_ г. Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

Seal

Chairperson of the State Qualification Board \_\_\_\_\_  
Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_  
Deputy Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_  
Issued \_\_\_\_\_, 20\_\_ Registration No. \_\_\_\_\_

### Приложение 8

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

### Образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на французском языке)

**ДИПЛОМ Д № 0000000**  
**о профессионально-техническом образовании**

**Diplome Д № 0000000**  
**d'études professionnelles et techniques**

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

в том, что он (она) \_\_ \_\_ 20\_\_ г. поступил \_\_  
в \_\_\_\_\_

и \_\_ \_\_ 20\_\_ г. окончил \_\_ полный курс \_\_\_\_\_

общего среднего образования по специальности \_\_\_\_\_

Le present diplome est delivre a \_\_\_\_\_

et certifie qu'il (elle) est entre (e) en \_\_ 20\_\_  
a \_\_\_\_\_

et en 20\_\_ a termine les etudes completes \_\_\_\_\_

de formation secondaire generale specialisee en \_\_\_\_\_

Решением государственной квалификационной комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_ присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Место для фото и печати

Председатель государственной квалификационной комиссии \_\_\_\_\_  
Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_  
Заместитель руководителя учреждения образования \_\_\_\_\_

Выдан \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

La Commission de qualification d'Etat, par sa decision en date du \_\_\_\_\_ 20\_\_, \_\_\_\_\_ lui a attribue la qualification \_\_\_\_\_

Sceau officiel

President de la Commission de qualification d'Etat \_\_\_\_\_  
Directeur de l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_  
Vice-directeur \_\_\_\_\_

Fait a \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_ 20\_\_

№ d'enregistrement \_\_\_\_\_

Приложение 9

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании  
(для иностранных граждан на испанском языке)**

**ДИПЛОМ Д № 0000000**

**DIPLOMA D № 0000000**

**о профессионально-техническом образовании**

**DE FORMACION TECNICO-PROFESIONAL**

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

в том, что он (она) \_\_\_\_ 20\_\_ г. поступил \_\_\_\_

в \_\_\_\_\_

и \_\_\_\_ 20\_\_ г. окончил \_\_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_

общего среднего образования по специальности \_\_\_\_\_

Решением государственной квалификационной комиссии от \_\_\_\_ 20\_\_ г.

присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Место для фото  
и печати

Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

Заместитель руководителя  
учреждения образования \_\_\_\_\_

Выдан \_\_\_\_ 20\_\_ г. Регистрационный № \_\_\_\_\_

El presente diploma se expide a \_\_\_\_\_

y certifica que el \_\_\_\_ de \_\_\_\_ de 20\_\_

el (ella) ingreso en \_\_\_\_\_

y el \_\_\_\_ de \_\_\_\_ de 20\_\_ supero el curso complete  
de \_\_\_\_\_

la Educacion General Secundaria en la especialidad de \_\_\_\_\_

Por decision de la Comision Estatal Calificadora

el \_\_\_\_ de \_\_\_\_ de 20\_\_, \_\_\_\_\_

se le concede el Titulo de Tecnico \_\_\_\_\_

Lugar para sello

Presidente de la Comision Estatal Calificadora \_\_\_\_\_

Director de la institucion docente \_\_\_\_\_

Subdirector de la institucion docente \_\_\_\_\_

Expedido el \_\_\_\_ de \_\_\_\_ de 20\_\_

n° de registro \_\_\_\_\_

Приложение 10

к постановлению

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием**

**ДИПЛОМ Д № 0000000**  
**аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі**  
**з адзнакай**

**ДИПЛОМ Д № 0000000**  
**о профессионально-техническом образовании**  
**с отличием**

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_

у тым, што ён (яна) \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. паступіў \_\_\_\_\_  
у \_\_\_\_\_

і \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. скончыў \_\_\_\_\_ поўны курс \_\_\_\_\_

агульнай сярэдняй адукацыі па спецыяльнасці \_\_\_\_\_

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

прысвоена кваліфікацыя \_\_\_\_\_

М.П.  
Старшыня дзяржаўнай

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

в том, что он (она) \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. поступил \_\_\_\_\_

в \_\_\_\_\_

и \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. окончил \_\_\_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_

общего среднего образования по специальности \_\_\_\_\_

Решением государственной квалификационной  
комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_

присвоена квалификация \_\_\_\_\_

М.П.

Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_  
Заместитель руководителя

кваліфікацыйнай камісіі

Кіраўнік установы адукацыі

Намеснік кіраўніка

ўстановы адукацыі

Выдадзены \_\_\_\_ 20\_\_ г. Рэгістрацыйны № \_\_\_\_

учреждения образования \_\_\_\_\_

Выдан \_\_\_\_ 20\_\_ г. Регистрационный № \_\_\_\_

Приложение 11

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании  
с отличием  
(для иностранных граждан на английском языке)**

**ДЫПЛОМ Д № 0000000**  
**аб прафесіянальна-тэхнічнай адукацыі**  
**з адзнакай**

**DIPLOMA with Distinction Д No. 0000000**  
**of Vocational Technical Education**

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_

у тым, што ён (яна) \_\_\_\_ 20\_\_ г. паступіў

у \_\_\_\_\_

This diploma is issued to \_\_\_\_\_

to certify that he (she) in 20\_\_ entered \_\_\_\_\_

і _____ 20__ г. скончы _____ поўны курс _____	_____ and in 20__ completed the full course _____
агульнай сярэдняй адукацыі па спецыяльнасці _____	_____ general secondary education, having specialized in _____
Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад _____ 20__ г. _____ прысвоена кваліфікацыя _____	By the Decision of the State Qualification Board issued _____, _____, 20__ _____ is qualified as _____
Месца для фота і пячаткі	Seal
Старшыня дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі _____	Chairperson of the State Qualification Board _____
Кіраўнік установы адукацыі _____	Head of the Educational Institution _____
Намеснік кіраўніка ўстановы адукацыі _____	Deputy Head of the Educational Institution _____
Выдадзены _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____	Issued _____, 20__ Registration No. _____

Приложение 12

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании  
с отличием  
(для иностранных граждан на французском языке)**

**ДИПЛОМ Д № 0000000  
о профессионально-техническом образовании  
с отличием**

**Diplome Д № 0000000  
d'études professionnelles et techniques  
avec mention**

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

в том, что он (она) \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. поступил \_\_\_\_\_  
в \_\_\_\_\_

и \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. окончил \_\_\_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_

общего среднего образования по специальности \_\_\_\_\_

Решением государственной квалификационной  
комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Место для фото  
и печати

Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_  
Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_  
Заместитель руководителя  
учреждения образования \_\_\_\_\_

Выдан \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

Le present diplome est delivre a \_\_\_\_\_

et certifie qu'il (elle) est entre (e) en \_\_\_\_\_ 20\_\_  
a \_\_\_\_\_

et en 20\_\_ a termine les etudes completes \_\_\_\_\_

de formation secondaire generale specialisee en \_\_\_\_\_

La Commission de qualification d'Etat, par sa decision  
en date du \_\_\_\_\_ 20\_\_, \_\_\_\_\_  
lui a attribue la qualification \_\_\_\_\_

Sceau officiel

President de la Commission  
de qualification d'Etat \_\_\_\_\_  
Directeur de l'établissement d'enseignement \_\_\_\_\_  
Vice-directeur \_\_\_\_\_

Fait a \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_ 20\_\_

№ d'enregistrement \_\_\_\_\_

Приложение 13

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании  
с отличием  
(для иностранных граждан на испанском языке)**

**ДИПЛОМ Д № 0000000  
о профессионально-техническом образовании  
с отличием**

**DIPLOMA Д № 0000000  
DE FORMACION PROFESIONAL  
CUM LAUDE**

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

в том, что он (она) \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. поступил \_\_\_\_\_  
в \_\_\_\_\_

и \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. окончил \_\_\_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_

общего среднего образования по специальности \_\_\_\_\_

Решением государственной квалификационной комиссии от \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Место для фото

El presente diploma se expide a \_\_\_\_\_

y certifica que el \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_  
el (ella) ingreso en \_\_\_\_\_

y el \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ concluyo sus estudios \_\_\_\_\_

la Educacion General Secundaria en la especialidad de \_\_\_\_\_

Por decision de la Comision Estatal Calificadora  
el \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_, \_\_\_\_\_  
se le concede el Titulo de Tecnico \_\_\_\_\_

Lugar para sello

и печати

Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_  
Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_  
Заместитель руководителя  
учреждения образования \_\_\_\_\_

Выдан \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_

Presidente de la Comision Estatal  
Calificadora \_\_\_\_\_  
Director de la institucion docente \_\_\_\_\_  
Subdirector  
de la institucion docente \_\_\_\_\_

Expedido el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_  
n° de registro \_\_\_\_\_

Приложение 14

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании**

**РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ  
ДЫПЛОМ АБ СЯРЭДНЯЙ СПЕЦЫЯЛЬнай  
АДУКАЦЫИ**

А № 0000000

**РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ**

А № 0000000

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

у тым, што \_\_\_\_\_ у \_\_\_\_\_ годзе паступі \_\_\_\_\_

у \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

і ў 20\_\_ годзе скончы \_\_\_\_\_ поўны курс \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ па спецыяльнасці \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_

прысвоена кваліфікацыя \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Старшыня дзяржаўнай

кваліфікацыйнай камісіі \_\_\_\_\_

М.П.

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ году поступил \_\_\_\_\_

в \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

и в 20\_\_ году окончил \_\_\_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Решением государственной квалификационной комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

\_\_\_\_\_

присвоена квалификация \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Председатель государственной

квалификационной комиссии \_\_\_\_\_

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

Сакратар \_\_\_\_\_

Секретарь \_\_\_\_\_

Горад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

Регистрационный № \_\_\_\_\_

Приложение 15

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании  
(для иностранных граждан на английском языке)**

**РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ**

**REPUBLIC OF BELARUS  
DIPLOMA OF VOCATIONAL SECONDARY EDUCATION**

A № 0000000

A No. 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

This diploma is issued to \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ году поступил \_\_\_\_\_  
в \_\_\_\_\_

и в 20\_\_ году окончил \_\_ полный курс \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_

Решением государственной квалификационной  
комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_

Место для фото  
и печати

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_  
Секретарь \_\_\_\_\_  
Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Регистрационный № \_\_\_\_\_

to certify that he (she) in \_\_\_\_\_  
entered \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ and in \_\_\_\_\_ completed the full course \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ having specialized in \_\_\_\_\_

By the Decision of the State Qualification Board issued  
\_\_\_\_\_, 20\_\_ \_\_\_\_\_  
is qualified as \_\_\_\_\_

Chairperson of the State  
Qualification Board \_\_\_\_\_

Seal

Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_  
Secretary \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_, 20\_\_  
Registration No. \_\_\_\_\_

## Приложение 16

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании  
(для иностранных граждан на французском языке)**

**РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ**

**REPUBLIQUE DE BELARUS  
DIPLOME D'ETUDES SECONDAIRES  
SPECIALISEES**

А № 0000000

A № 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ году поступил \_\_\_\_\_  
в \_\_\_\_\_

и в 20\_\_ году окончил \_\_\_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_

Решением государственной квалификационной  
комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_

Место для фото  
и печати

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_  
Секретарь \_\_\_\_\_

Le present diplome est delivre a \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

et certifie qu'il (elle) est entre (e) en \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_

et en 20\_\_ a termine les etudes completes \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ specialisees en \_\_\_\_\_

La Commission de qualification d'Etat, par sa decision  
en date du \_\_\_\_\_ 20\_\_ \_\_\_\_\_  
lui a attribue la qualification \_\_\_\_\_

President de la Commission  
de qualification d'Etat \_\_\_\_\_

Sceau officiel

Directeur de l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_  
Secretaire \_\_\_\_\_

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Регистрационный № \_\_\_\_\_

Fait a \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_  
№ d'enregistrement \_\_\_\_\_

Приложение 17

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании  
(для иностранных граждан на испанском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
**ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ**

REPUBLICA DE BELARUS  
**DIPLOMA DE FORMACION  
PROFESIONAL**

A № 0000000

A № 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ году поступил \_\_\_\_\_

в \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

и в 20\_\_ году окончил \_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

El presente diploma se expide a \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

y certifica que en el ano \_\_\_\_ el (ella) ingreso en \_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

y en el ano 20\_\_ concluyo sus estudios \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ en la especialidad de \_\_\_\_\_

Решением государственной квалификационной  
комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_

Место для фото  
и печати

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_  
Секретарь \_\_\_\_\_

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

Por decision de la Comision Estatal Calificadora  
el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_, \_\_\_\_\_  
se le concede el Titulo de Tecnico Superior en \_\_\_\_\_

Presidente de la Comision Estatal  
Calificadora \_\_\_\_\_

Lugar para sello

Director de la institucion docente \_\_\_\_\_  
Secretario \_\_\_\_\_

En \_\_\_\_\_  
a \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_  
n° de registro \_\_\_\_\_

Приложение 18

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием**

**РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ  
ДЫПЛОМ АБ СЯРЭДНЯЙ СПЕЦЫЯЛЬНАЙ АДУКАЦЫІ**

**РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ**

### З АДЗНАКАЙ

### С ОТЛИЧИЕМ

А № 0000000

А № 0000000

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_

у тым, што \_\_\_\_ у \_\_\_\_ годзе паступі \_\_\_\_ у \_\_\_\_\_

і ў 20\_\_ годзе скончы \_\_\_\_ поўны курс \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ па спецыяльнасці \_\_\_\_\_

Рашэннем дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад  
\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
прысвоена кваліфікацыя \_\_\_\_\_

Старшыня дзяржаўнай  
кваліфікацыйнай камісіі \_\_\_\_\_

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_

Сакратар \_\_\_\_\_

Горад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_ в \_\_\_\_ году поступил \_\_\_\_ в \_\_\_\_\_

и в 20\_\_ году окончил \_\_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_

Решением государственной квалификационной  
комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_

М.П.

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

Секретарь \_\_\_\_\_

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием  
(для иностранных граждан на английском языке)**

**РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ  
ОБРАЗОВАНИИ  
С ОТЛИЧИЕМ**

**REPUBLIC OF BELARUS  
DIPLOMA WITH DISTINCTION  
OF VOCATIONAL SECONDARY  
EDUCATION**

A № 0000000

A No. 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

This diploma is issued to \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ году поступил \_\_\_\_\_  
в \_\_\_\_\_

to certify that he (she) in \_\_\_\_\_  
entered \_\_\_\_\_

и в 20\_\_ году окончил \_\_ полный курс \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

and in \_\_\_\_ completed the full course \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ having specialized in \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Решением государственной квалификационной  
комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

By the Decision of the State Qualification Board issued \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_,  
20 \_\_\_\_\_  
is qualified as \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_

Chairperson of the State  
Qualification Board \_\_\_\_\_

Место для фото  
и печати

Seal

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_

Секретарь \_\_\_\_\_

Secretary \_\_\_\_\_

Город \_\_\_\_\_, 20\_\_ г.

City \_\_\_\_\_, 20\_\_

Регистрационный № \_\_\_\_\_

Registration No. \_\_\_\_\_

Приложение 20

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием  
(для иностранных граждан на французском языке)**

**РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ  
ОБРАЗОВАНИИ  
С ОТЛИЧИЕМ**

**REPUBLIQUE DE BELARUS  
DIPLOME D'ETUDES SECONDAIRES  
SPECIALISEES  
AVEC MENTION**

A № 0000000

A № 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

Le present diplome est delivre a \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ году поступил \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_

и в 20\_\_ году окончил \_\_\_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_

Решением государственной квалификационной  
комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_

Место для фото  
и печати

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

Секретарь \_\_\_\_\_

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

et certifie qu'il (elle) est entre (e) en \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_

et en 20\_\_ a termine les etudes completes \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ specialisees en \_\_\_\_\_

La Commission de qualification d'Etat, par sa decision en date du \_\_\_\_\_  
20\_\_ \_\_\_\_\_  
lui a attribue la qualification \_\_\_\_\_

President de la Commission de qualification d'Etat \_\_\_\_\_

Sceau officiel

Directeur de l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_

Secetaire \_\_\_\_\_

Fait a \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_ 20\_\_

№ d'enregistrement \_\_\_\_\_

Приложение 21

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием  
(для иностранных граждан на испанском языке)**

**РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ  
С ОТЛИЧИЕМ**

**REPUBLICA DE BELARUS  
DIPLOMA DE FORMACION PROFESIONAL  
CUM LAUDE**

A № 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

A № 0000000

в том, что \_\_\_\_ в \_\_\_\_ году поступил \_\_\_\_ в \_\_\_\_\_

El presente diploma se expide a \_\_\_\_\_

y certifica que en el ano \_\_\_\_\_ el (ella) ingreso en \_\_\_\_\_

и в 20\_\_ году окончил \_\_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ en el ano 20\_\_ concluyo sus estudios \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ en la especialidad de \_\_\_\_\_

Решением государственной квалификационной комиссии от \_\_\_\_ 20\_\_ г.

Por decision de la Comision Estatal Calificadora

el \_\_\_\_ de \_\_\_\_ de 20\_\_, \_\_\_\_\_

se le concede el Titulo de Tecnico Superior en \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Председатель государственной  
квалификационной комиссии \_\_\_\_\_

Presidente de la Comision Estatal  
Calificadora \_\_\_\_\_

М.П.

Lugar para sello

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

Секретарь \_\_\_\_\_

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Director de la institucion docente \_\_\_\_\_

Secretario \_\_\_\_\_

Регистрационный № \_\_\_\_\_

En \_\_\_\_\_

a \_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_

n° de registro \_\_\_\_\_

Приложение 22

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о высшем образовании**

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ  
**ДЫПЛОМ АБ ВЫШЭЙШАЙ АДУКАЦЫІ**  
А № 0000000

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_

у тым, што \_\_\_\_\_ у 20\_\_ годзе паступі \_\_\_\_\_ ва (у) \_\_\_\_\_

(ён, яна)

і ў 20\_\_ годзе скончы \_\_\_\_\_ поўны курс \_\_\_\_\_

па спецыяльнасці \_\_\_\_\_

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
**ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ**  
А № 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ в 20\_\_ году поступил \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_

(он, она)

и в 20\_\_ году окончил \_\_\_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_

по специальности \_\_\_\_\_

Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі  
ад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
пратакол № \_\_\_\_\_  
прысвоена кваліфікацыя \_\_\_\_\_

Старшыня дзяржаўнай  
экзаменацыйнай камісіі \_\_\_\_\_  
М.П.  
Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_  
Сакратар \_\_\_\_\_  
Горад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

Решением государственной экзаменационной  
комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_  
протокол № \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Председатель государственной  
экзаменационной комиссии \_\_\_\_\_  
М.П.  
Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_  
Секретарь \_\_\_\_\_  
Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Регистрационный № \_\_\_\_\_

Приложение 23

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о высшем образовании  
(для иностранных граждан на английском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ

REPUBLIC OF BELARUS  
DIPLOMA OF HIGHER EDUCATION

ДИ № 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ в 20\_\_ году поступил \_\_ в \_\_\_\_

(он, она)

и в 20\_\_ году окончил \_\_ полный курс \_\_\_\_\_

по специальности \_\_\_\_\_

Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_

протокол № \_\_\_\_\_  
присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.

Председатель государственной  
экзаменационной комиссии \_\_\_\_\_

Место Руководитель учреждения образования  
для фото  
и печати Декан (начальник) факультета

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

ДИ No. 0000000

This diploma is issued to \_\_\_\_\_

to certify that he (she) in 20\_\_ entered \_\_\_\_\_

and in 20\_\_ completed the full course \_\_\_\_\_

having specialized in \_\_\_\_\_

By the Decision of the State Examination Board  
issued \_\_\_\_\_, 20\_\_  
minutes No. \_\_\_\_\_  
is qualified as \_\_\_\_\_

By this diploma he (she) is entitled to carry out any professional activities connected with the above-mentioned qualification and speciality/specialization.

Chairperson of the State  
Examination Board \_\_\_\_\_  
Seal

Head of the Educational Institution  
Dean (Head) of the Faculty

City \_\_\_\_\_, 20\_\_  
Registration No. \_\_\_\_\_

Приложение 24

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о высшем образовании  
(для иностранных граждан на французском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ <b>ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ</b> ДИ № 0000000</p>	<p>REPUBLIQUE DE BELARUS <b>DIPLOME</b> ДИ № 0000000</p>
Настоящий диплом выдан _____ _____	Le present diplome est delivre a _____ _____
в том, что _____ в 20__ году поступил __ в __  (он, она)	et certifie qu'il (elle) est entre (e) en 20__ a _____ _____
и в 20__ году окончил __ полный курс _____	et en _____ a termine les etudes completes _____ _____
по специальности _____	specialisees en _____ _____
Решением государственной экзаменационной комиссии от __ _____ 20__ г.	La Commission d'examen d'Etat, par sa decision en date du _____ 20__
протокол № _____	proces verbal № _____
присвоена квалификация _____	lui a attribue la qualification _____ _____
	Le present diplome donne droit a exercer des activites professionnelles relevant de la specialite et de la qualification conferees a l'interesse.

<p>Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.</p> <p>Председатель государственной экзаменационной комиссии</p> <p>Место для фото и печати                      Руководитель учреждения образования Дека́н (начальник) факультета</p> <p>Город _____ 20__ г.</p>	<p>President de la Commission d'examen d'Etat Sceau officiel</p> <p>Recteur</p> <p>Doyen de la Faculte</p> <p>Fait a _____, le _____ 20__</p>
--	---

Приложение 25

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о высшем образовании  
(для иностранных граждан на испанском языке)**

<p align="center">РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ <b>ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ</b></p> <p align="center">ДИ № 0000000</p>	<p align="center">REPUBLICA DE BELARUS <b>DIPLOMA DE EDUCACION SUPERIOR</b></p> <p align="center">ДИ n° 0000000</p>
---	---

<p>Настоящий диплом выдан _____</p>	<p>El presente diploma se expide a _____</p>
<p>в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____</p> <p>(он, она)</p>	<p>y certifica que el (ella) en el año 20__ ingreso en _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p>и в 20__ году окончил _____ полный курс _____</p>	<p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p>по специальности _____</p>	<p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p>Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г.          протокол № _____          присвоена квалификация _____</p>	<p>Por decision de la Comision Estatal Examinadora          el ____ de _____ de 20__          acta n° _____          se le concede el Titulo de _____</p>
<p>Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с          полученными квалификацией и специальностью.</p>	<p>El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo          de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos.</p>
<p>Председатель государственной          экзаменационной комиссии</p>	<p>Presidente de la Comision          Estatal Examinadora</p>
<p>Место _____ Руководитель учреждения образования          для фото _____          и печати _____ Декан (начальник) факультета</p>	<p>Lugar para sello          Director de la institucion docente          Decano (Jefe) de la Facultad</p>
<p>Город _____ 20__ г.          Регистрационный № _____</p>	<p>En _____, a ____ de _____ de 20__          n° de registro _____</p>

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о высшем образовании с отличием**

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ  
ДЫПЛОМ АБ ВЫШЭЙШАЙ АДУКАЦЫІ  
З АДЗНАКАЙ А № 0000000

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_

у тым, што \_\_\_\_\_ у 20\_\_ годзе паступі \_\_\_\_\_ ва (у) \_\_\_\_\_

(ён, яна)

і ў 20\_\_ годзе скончы \_\_\_\_\_ поўны курс \_\_\_\_\_

па спецыяльнасці \_\_\_\_\_

Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі  
ад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_

праціакол № \_\_\_\_\_

прысвоена кваліфікацыя \_\_\_\_\_

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ  
С ОТЛИЧИЕМ А № 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ в 20\_\_ году поступил \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_

(он, она)

и в 20\_\_ году окончил \_\_\_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_

по специальности \_\_\_\_\_

Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

протокол № \_\_\_\_\_

присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Старшыня дзяржаўнай  
экзаменацыйнай камісіі \_\_\_\_\_  
М.П.  
Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_  
Сакратар \_\_\_\_\_  
Горад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

Председатель государственной  
экзаменационной комиссии \_\_\_\_\_  
М.П.  
Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_  
Секретарь \_\_\_\_\_  
Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Регистрационный № \_\_\_\_\_

Приложение 27

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о высшем образовании с отличием  
(для иностранных граждан на английском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ <b>ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ</b> ДИ № 0000000</p>	<p>REPUBLIC OF BELARUS <b>DIPLOMA WITH DISTINCTION OF HIGHER EDUCATION</b> ДИ No. 0000000</p>
Настоящий диплом выдан _____	This diploma is issued to _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в _____	that he (she) in 20__ entered _____

<p>(он, она)</p> <p>_____</p> <p>и в 20__ году окончил__ полный курс _____</p> <p>_____</p> <p>по специальности _____</p> <p>_____</p> <p>Решением государственной экзаменационной комиссии от ____</p> <p>_____ 20__ г. _____</p> <p>протокол № _____</p> <p>присвоена квалификация _____</p> <p>_____</p> <p>Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.</p> <p>Председатель государственной экзаменационной комиссии</p> <p>Место _____ Руководитель учреждения образования</p> <p>для фото _____</p> <p>и печати _____ Декан (начальник) факультета</p> <p>Город _____ 20__ г.</p> <p>Регистрационный № _____</p>	<p>_____</p> <p>_____</p> <p>and in 20__ completed the full course _____</p> <p>_____</p> <p>having specialized in _____</p> <p>_____</p> <p>By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20__ minutes No. _____ is qualified as _____</p> <p>_____</p> <p>By this diploma he (she) is entitled to carry out any professional activities connected with the above-mentioned qualification and speciality/specialization.</p> <p>Chairperson of the State Examination Board</p> <p>Seal</p> <p>Head of the Educational Institution</p> <p>Dean of the Faculty</p> <p>City _____, 20__</p> <p>Registration No. _____</p>
---	--

Приложение 28

к постановлению  
 Министерства образования  
 Республики Беларусь

**Образец диплома о высшем образовании с отличием  
(для иностранных граждан на французском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ <b>ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ</b></p> <p>ДИ № 0000000</p>	<p>REPUBLIQUE DE BELARUS <b>DIPLOME AVEC MENTION</b></p> <p>ДИ № 0000000</p>
Настоящий диплом выдан _____	Le present diplome est delivre a _____
в том, что _____ в 20__ году поступил __ в _____	et certifie qu'il (elle) est entre (e) en __ 20__ a _____
(он, она)	_____
и в 20__ году окончил __ полный курс _____	et en _____ a termine les etudes _____
_____	_____
по специальности _____	specialisees en _____
_____	_____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____	La Commission d'examen d'Etat, par sa decision en date
_____ 20__ г.	du _____ 20__
протокол № _____	proces verbal № _____
присвоена квалификация _____	lui a attribue la qualification _____
_____	_____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	Le present diplome donne droit a exercer des activites professionnelles relevant de la specialite et de la qualification conferees a l'interesse.
Председатель государственной	President de la Commission d'examen d'Etat

<p>экзаменационной комиссии</p> <p>Место для фото и печати</p> <p>Руководитель учреждения образования Декан (начальник) факультета</p> <p>Город _____ 20__ г.</p>	<p>Sceau officiel</p> <p>Recteur Doyen de la Faculte Fait a _____, le _____ 20__</p>
---	--

Приложение 29

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о высшем образовании с отличием  
(для иностранных граждан на испанском языке)**

<p align="center">РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ <b>ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ С ОТЛИЧИЕМ</b></p> <p align="center">ДИ № 0000000</p> <p>Настоящий диплом выдан _____</p>	<p align="center">REPUBLICA DE BELARUS <b>DIPLOMA DE EDUCACION SUPERIOR CUM LAUDE</b></p> <p align="center">ДИ n° 0000000</p> <p>El presente diploma se expide a _____</p>
--	--

<p>В том, что _____ в 20__ году поступил __ в ____ (он, она)</p>	<p>y certifica que en el ano 20__ el (ella) ingreso en _____ _____</p>
<p>и в 20__ году окончил __ полный курс _____</p>	<p>y en el ano 20__ concluyo sus estudios _____</p>
<p>по специальности _____</p>	<p>en la especialidad de _____ _____</p>
<p>Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена квалификация _____</p>	<p>Por decision de la Comision Estatal Examinadora el __ de _____ de 20__ acta n° _____ se le concede el Titulo de _____</p>
<p>Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.</p>	<p>El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos.</p>
<p>Председатель государственной экзаменационной комиссии</p>	<p>Presidente de la Comision Estatal de Examinadora Lugar para sello Director de la institucion docente</p>
<p>Место для фото и печати</p>	<p>Decano (Director) de la Facultad</p>
<p>Руководитель учреждения образования</p>	<p>En _____, a __ de _____ de 20__ n° de registro _____</p>
<p>Декан (начальник) факультета</p>	
<p>Город _____ 20__ г.</p>	
<p>Регистрационный № _____</p>	

Приложение 30

к постановлению  
Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ  
ДЫПЛОМ МАГІСТРА

А № 0000000

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_

у тым, што \_\_\_\_\_ у 20\_\_ годзе паступіў

(ён, яна)

ва (у) магістратуру \_\_\_\_\_

і ў 20\_\_ годзе скончыў магістратуру \_\_\_\_\_

па спецыяльнасці \_\_\_\_\_

Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі  
ад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

пракакол № \_\_\_\_\_

прысвоена ступень магістра \_\_\_\_\_

Старшыня дзяржаўнай

Образец диплома магистра

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ МАГИСТРА

А № 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ в 20\_\_ году поступил \_\_\_\_\_

(он, она)

в магистратуру \_\_\_\_\_

и в 20\_\_ году окончил \_\_\_\_\_ магистратуру \_\_\_\_\_

по специальности \_\_\_\_\_

Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
протокол № \_\_\_\_\_

присвоена степень магистра \_\_\_\_\_

Председатель государственной  
экзаменационной комиссии \_\_\_\_\_

экзаменацыйнай камісіі \_\_\_\_\_  
М.П.  
Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_  
Сакратар \_\_\_\_\_  
Горад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

М.П.  
Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_  
Секретарь \_\_\_\_\_  
Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Регистрационный № \_\_\_\_\_

Приложение 31

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома магистра  
(для иностранных граждан на английском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ МАГИСТРА</p> <p>ДИ № 0000000</p> <p>Настоящий диплом выдан _____</p> <p>в том, что _____ в 20__ году поступил _____ в</p> <p>(он, она)</p>	<p>REPUBLIC OF BELARUS MASTER'S DEGREE DIPLOMA</p> <p>ДИ No. 0000000</p> <p>This diploma is issued to _____</p> <p>to certify that he (she) in 20__ took a Master's degree course</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
--	--

<p>магистратуру _____</p> <p>и в 20__ году окончил__ магистратуру _____</p> <p>_____</p> <p>по специальности _____</p> <p>_____</p> <p>Решением государственной экзаменационной комиссии от ____</p> <p>_____ 20__ г.</p> <p>протокол № _____</p> <p>присвоена степень магистра _____</p> <p>_____</p> <p>Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.</p> <p>Председатель государственной экзаменационной комиссии</p> <p>Место _____ Руководитель учреждения образования</p> <p>для фото _____</p> <p>и печати _____ Декан (начальник) факультета</p> <p>Город _____ 20__ г.</p> <p>Регистрационный № _____</p>	<p>and in 20__ completed a Master's degree course _____</p> <p>_____</p> <p>having specialized in _____</p> <p>_____</p> <p>By the Decision of the State Examination Board issued _____, 20__ minutes No. _____ is qualified as Master of _____</p> <p>By this diploma he (she) is entitled to carry out any professional activities connected with the above-mentioned qualification and speciality/specialization.</p> <p>Chairperson of the State Examination Board</p> <p>Head of the Educational Institution</p> <p>Dean (Head) of the Faculty</p> <p>City _____, 20__</p> <p>Registration No. _____</p>
--	---

Приложение 32

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома магистра  
(для иностранных граждан на французском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</p> <p><b>ДИПЛОМ МАГИСТРА</b></p> <p>ДИ № 0000000</p>	<p>REPUBLIQUE DE BELARUS</p> <p><b>DIPLOME DE MASTER</b></p> <p>ДИ № 0000000</p>
Настоящий диплом выдан _____	Le present diplome est delivre a _____
в том, что _____ в 20__ году поступил _____	et certifie qu'il (elle) a ete admis(e) en Master en 20__
(он, она)	_____
в магистратуру _____	_____
_____	_____
и в 20__ году окончил _____ магистратуру _____	et en 20__ a termine ses etudes de Master _____
_____	_____
по специальности _____	specialisees en _____
_____	_____
Решением государственной экзаменационной комиссии от _____	La Commission d'examen d'Etat, par sa decision en date
_____ 20__ г.	du _____ 20__
протокол № _____	proces verbal № _____
присвоена степень магистра _____	lui a attribue le grade de Master en _____
_____	_____
Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью.	Le present diplome donne droit d'exercer des activites professionnelles relevant de la specialite et de la qualification conferees a l'interesse.
	President de la Commission

<p>Председатель государственной экзаменационной комиссии</p> <p>Место для фото и печати</p> <p>Руководитель учреждения образования</p> <p>Декан (начальник) факультета</p> <p>Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____</p>	<p>d'examen d'Etat</p> <p>Sceau officiel Recteur Doyen de la Faculte</p> <p>Fait a _____, le _____ 20__ № d'enregistrement _____</p>
---	--

Приложение 33

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома магистра  
(для иностранных граждан на испанском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ МАГИСТРА</p> <p>ДИ № 0000000</p> <p>Настоящий диплом выдан _____</p>	<p>REPUBLICA DE BELARUS TITULO DE MASTER</p> <p>ДИ n° 0000000</p> <p>El presente diploma se expide a _____</p>
--	--

<p>В том, что _____ в 20__ году поступил__ в (он, она) магистратуру _____ и в 20__ году окончил__ магистратуру _____ по специальности _____ Решением государственной экзаменационной комиссии от _____ 20__ г. протокол № _____ присвоена степень магистра _____ Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. Председатель государственной экзаменационной комиссии Место для фото и печати Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____</p>	<p>y certifica que en el ano 20__ el (ella) empezo a cursar estudios de Master _____ y en el ano 20__ concluyo sus estudios de Master _____ en la especialidad de _____ Por decision de la Comision Estatal Examinadora el ___ de _____ de 20__, acta n° _____ se le concede el grado de Master en _____ El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos. Presidente de la Comision Estatal Examinadora Director de la institucion docente Decano (Jefe) de la Facultad En _____, a ___ de _____ de 20__ n° de registro _____</p>
--	---

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома исследователя**

<p><b>РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ</b> <b>ДЫПЛОМ ДАСЛЕДЧЫКА</b></p> <p>ДД № 0000000</p>	<p><b>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</b> <b>ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ</b></p> <p>ДД № 0000000</p>
Гэты дыплом выдадзены _____	Настоящий диплом выдан _____
у тым, што _____ у 20__ годзе паступі _____	в том, что _____ в 20__ году поступил _____
(ён, яна)	(он, она)
у аспірантуру (ад'юнкттуру) _____	в аспирантуру (адъюнктуру) _____
_____	_____
і ў 20__ годзе скончы _____	и в 20__ году окончил _____
_____	_____
па спецыяльнасці(ях) _____	по специальности(ям) _____
_____	_____
_____	_____
Рашэннем дзяржаўнай атэстацыйнай камісіі	Решением государственной аттестационной комиссии

ад _____ 20__ г. (пратакол № _____)	от _____ 20__ г. (протокол № _____)
прысвоена навуковая кваліфікацыя «Даследчык» у галіне _____	присвоена научная квалификация «Исследователь» в области _____
Старшыня дзяржаўнай атэстацыйнай камісіі /подпіс/ М.П.	Председатель государственной аттестационной комиссии /подпись/ М.П.
Кіраўнік установы /подпіс/ Сакратар дзяржаўнай атэстацыйнай камісіі /подпіс/	Руководитель учреждения /подпись/ Секретарь государственной аттестационной комиссии /подпись/
Горад _____ 20__ г. Рэгістрацыйны № _____	Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____

Приложение 35

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома исследователя  
(для иностранных граждан на английском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ</p>	<p>REPUBLIC OF BELARUS RESEARCHER'S DIPLOMA</p>
---	---

ДД № 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ в 20\_\_ году поступил \_\_\_\_\_

(он, она)

в аспирантуру (адъюнктуру) \_\_\_\_\_

и в 20\_\_ году окончил \_\_\_\_\_

по специальности(ям) \_\_\_\_\_

Решением государственной аттестационной комиссии  
от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. (протокол № \_\_\_\_\_)

присвоена научная квалификация «Исследователь»  
в области \_\_\_\_\_

Настоящий диплом дает право на самостоятельное  
выполнение научно-исследовательских работ,  
связанных с полученными научной квалификацией  
и специальностью.

Председатель государственной  
аттестационной комиссии /подпись/

Место Руководитель учреждения /подпись/  
для фото Секретарь государственной  
и печати аттестационной комиссии  
/подпись/

ДД №. 0000000

This diploma is issued to \_\_\_\_\_

to certify that he (she) in 20\_\_ took a \_\_\_\_\_  
postgraduate course (postgraduate military course) \_\_\_\_\_

and in 20\_\_ completed the full course \_\_\_\_\_

having specialized in \_\_\_\_\_

By the Decision of the State Certification Board  
issued \_\_\_\_\_, 20\_\_ (minutes No. \_\_\_\_\_)

has been conferred the scientific qualification «Researcher» in

By this diploma he (she) is entitled to carry out any  
scientific and research activities connected with the  
above-mentioned qualification and speciality.

Chairperson of the State  
Certification Board /signature/

Head of the Institution /signature/

Secretary of the State  
Certification Board /signature/

City \_\_\_\_\_, 20\_\_  
Registration No. \_\_\_\_\_

Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____	
--	--

Приложение 36

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома исследователя  
(для иностранных граждан на французском языке)**

<p>РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ</p> <p><b>ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ</b></p> <p>ДД № 0000000</p> <p>Настоящий диплом выдан _____</p> <p>в том, что _____ в 20__ году поступил _____</p> <p>(он, она)</p> <p>в аспирантуру (адъюнктуру) _____</p> <p>и в 20__ году окончил _____</p>	<p>REPUBLIQUE DE BELARUS</p> <p><b>DIPLOME DE CHERCHEUR</b></p> <p>ДД № 0000000</p> <p>Le present diplome est delivre a _____</p> <p>et certifie qu'il (elle) a ete admis(e) en formation a la recherche en 20 _____</p> <p>_____</p> <p>et en 20 _____ a termine sa formation _____</p> <p>_____</p>
--	---

<p>_____</p> <p>_____</p> <p>по специальности(ям) _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Решением государственной аттестационной комиссии от _____ 20__ г. (протокол № _____) _____</p> <p>_____</p> <p>присвоена научная квалификация «Исследователь» в области _____</p> <p>Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение научно-исследовательских работ, связанных с полученными научной квалификацией и специальностью.</p> <p>Председатель государственной аттестационной комиссии _____ /подпись/</p> <p>Место _____ Руководитель учреждения _____ /подпись/ для фото _____ Секретарь государственной и печати _____ аттестационной комиссии _____ /подпись/</p> <p>Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____</p>	<p>specialisee en _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>La Commission d'attestation d'Etat, par sa decision en date du _____ 20__ (proces verbal № _____)</p> <p>_____</p> <p>lui a attribue la qualification de «Chercheur» en _____</p> <p>_____</p> <p>Le present diplome donne droit d'exercer des activites professionnelles de recherche scientifique relevant de la specialite et de la qualification scientifique conferees a l'interesse.</p> <p>President de la Commission d'attestation d'Etat _____ /signature/</p> <p>(Sceau officiel) Recteur _____ /signature/</p> <p>Secetaire de la Commission d'attestation d'Etat _____ /signature/</p> <p>Fait a _____, le _____ 20__ № d'enregistrement _____</p>
---	---

Приложение 37

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

**Образец диплома исследователя  
(для иностранных граждан на испанском языке)**

**РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  
ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ**

ДД № 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ в 20\_\_ году поступил \_\_

(он, она)

в аспирантуру (адъюнктуру) \_\_\_\_\_

и в 20\_\_ году окончил \_\_ \_\_\_\_\_

по специальности(ям) \_\_\_\_\_

Решением государственной аттестационной комиссии  
от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. (протокол № \_\_\_\_\_)

присвоена научная квалификация «Исследователь»  
в области \_\_\_\_\_

**REPUBLICA DE BELARUS  
TITULO DE DIPLOMADO EN INVESTIGACION  
CIENTIFICA**

ДД n° 0000000

El presente diploma se expide a \_\_\_\_\_

y certifica que en el año 20\_\_ el (ella) empezo a cursar  
estudios de posgrado \_\_\_\_\_

y en el año 20\_\_ concluyo sus estudios \_\_\_\_\_

en la especialidad(es) de \_\_\_\_\_

Por decision de la Comision Estatal Examinadora  
el \_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_

acta n° \_\_\_\_\_  
se le concede el grado de Diplomado en Investigacion  
Cientifica en \_\_\_\_\_

El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo  
de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos.

<p>Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение научно-исследовательских работ, связанных с полученными научной квалификацией и специальностью.</p>			<p>Presidente de la Comision Estatal Certificadora /Firma/</p>
<p>Председатель государственной аттестационной комиссии /подпись/</p>			<p>Director de la institucion docente /Firma/</p>
<p>Место для фото и печати</p>	<p>Руководитель учреждения /подпись/</p>	<p>Секретарь государственной аттестационной комиссии /подпись/</p>	<p>Secretario de la Comision Estatal Certificadora /Firma/</p>
<p>Город _____ 20__ г. Регистрационный № _____</p>			<p>En _____, a ___ de _____ de 20__ n° de registro _____</p>

Приложение 38

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о переподготовке на уровне среднего  
специального образования**

**ДЫПЛОМ**

**аб перападрыхтоўцы на ўзроўні сярэдняй спецыяльнай адукацыі  
№ 0000000**

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_

у тым, што \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. паступі \_\_\_\_\_ і \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

скончы \_\_\_\_\_

па спецыяльнасці перападрыхтоўкі \_\_\_\_\_

Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камісіі ад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

прысвоена кваліфікацыя \_\_\_\_\_

Старшыня дзяржаўнай

экзаменацыйнай камісіі

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі

Секретарь

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

**ДИПЛОМ**  
**о переподготовке на уровне среднего специального образования**  
**№ 0000000**

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. поступил \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

окончил \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

по специальности переподготовки \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

\_\_\_\_\_

присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Председатель государственной

экзаменационной комиссии

М.П.

Руководитель учреждения образования

Секретарь

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

Приложение 39

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования  
(для иностранных граждан на английском языке)**

**Retraining Course  
DIPLOMA  
Specialized Secondary Education Level  
No. 0000000**

The diploma is issued to \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

to certify that on \_\_\_\_\_, 20\_\_ he (she) started and on \_\_\_\_\_

20\_\_ completed the retraining course in \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

By the Decision of the State Examination Board issued \_\_\_\_\_, 20\_\_

\_\_\_\_\_

has been conferred the qualification of \_\_\_\_\_

Seal

Chairperson of the State Examination Board

Head of the Educational Institution

Secretary

City \_\_\_\_\_, 20\_\_

Registration No. \_\_\_\_\_

**ДИПЛОМ**  
**о переподготовке на уровне среднего специального образования**

№ 0000000

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. поступил \_\_ и \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

окончил \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

по специальности переподготовки \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

\_\_\_\_\_

присвоена квалификация \_\_\_\_\_

Председатель государственной

экзаменационной комиссии

М.П.

Руководитель учреждения образования

Секретарь

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

(дата, месяц)

Регистрационный № \_\_\_\_\_

Приложение 40

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования**

**ДЫПЛОМ**  
**аб перападрыхтоўцы на ўзроўні**  
**вышэйшай адукацыі**  
**№ 0000000**

**ДИПЛОМ**  
**о переподготовке на уровне**  
**высшего образования**  
**№ 0000000**

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

у тым, што \_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_

20\_\_ года паступі \_\_ і \_\_ \_\_\_\_\_

20\_\_ года скончы \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

па спецыяльнасці перападрыхтоўкі \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Рашэннем дзяржаўнай  
экзаменацыйнай камісіі  
ад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

\_\_\_\_\_

прысвоена кваліфікацыя \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Старшыня дзяржаўнай  
экзаменацыйнай камісіі \_\_\_\_\_

М.П.

Кіраўнік установы адукацыі \_\_\_\_\_

Сакратар \_\_\_\_\_

20\_\_ года поступил \_\_ и \_\_ \_\_\_\_\_

20\_\_ года окончил \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

по специальности переподготовки \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Решением государственной  
экзаменационной комиссии  
от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

\_\_\_\_\_

присвоена квалификация \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Председатель государственной  
экзаменационной комиссии \_\_\_\_\_

М.П.

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

Секретарь \_\_\_\_\_

Горад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

Регистрационный № \_\_\_\_\_

Приложение 41

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования  
(для иностранных граждан на английском языке)**

**ДИПЛОМ  
о переподготовке  
на уровне высшего образования  
№ 0000000**

**Retraining Course  
DIPLOMA  
Higher Education Level  
No. 0000000**

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_

The diploma is issued to \_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_

to certify that on \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 20\_\_ года поступил \_\_\_\_\_

и \_\_\_\_\_ 20\_\_ года окончил \_\_\_\_\_

he (she) entered and on \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
по специальности переподготовки \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Решением государственной  
экзаменационной комиссии  
от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

\_\_\_\_\_

присвоена квалификация \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Председатель государственной  
экзаменационной комиссии \_\_\_\_\_  
М.П.  
Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_  
Секретарь \_\_\_\_\_  
Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Регистрационный № \_\_\_\_\_

graduated from \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
after completing the retraining course in \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

By the Decision of the State  
Examination Board  
issued \_\_\_\_\_, 20\_\_

\_\_\_\_\_

he (she) has been conferred the qualification of \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Chairperson of the State  
Examination Board \_\_\_\_\_  
Seal  
Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_  
Secretary \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_, 20\_\_  
Registration No. \_\_\_\_\_

Приложение 42

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о повышении квалификации  
(на белорусском языке)**



_____	і прайшоў(ла) выніковую атэстацыю
_____	ў форме _____ з адзнакай _____
па _____	Кіраўнік _____
_____	
_____	М.П.
_____	Сакратар _____
_____	
_____	Горад _____
_____	_____ 20__ г.
_____	
_____	Рэгістрацыйны № _____

Приложение 43

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о повышении квалификации  
(на русском языке)**

_____
-------

**СВИДЕТЕЛЬСТВО  
о повышении квалификации  
№ 0000000**

выполнил \_\_\_\_\_ полностью учебно-тематический  
план образовательной программы повышения  
квалификации руководящих работников и  
специалистов в объеме \_\_\_\_\_ учебных часов по следующим разделам, темам (учебным  
дисциплинам):

Настоящее свидетельство выдано

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

в том, что он (она) с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. повышал \_\_\_\_\_

квалификацию в

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Название раздела, темы (дисциплины)	Количество учебных часов

и прошел(ла) итоговую аттестацию  
в форме \_\_\_\_\_ с отметкой \_\_\_\_\_

Руководитель \_\_\_\_\_

по

М.П.

Секретарь \_\_\_\_\_

Город \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

Приложение 44

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о повышении квалификации  
(для иностранных граждан на английском языке)**

**Qualification Upgrading  
CERTIFICATE  
No. 0000000**

\_\_\_\_\_

completed his (her) course according to the qualification upgrading curriculum for administrative officers and

specialists in the amount of \_\_\_\_\_ hours in the following subjects:

This certificate is issued to \_\_\_\_\_

to certify that from \_\_\_\_\_, 20\_\_

till \_\_\_\_\_, 20\_\_

he (she) attended the qualification upgrading  
course in \_\_\_\_\_

Name of section, topic (subject)	Hours	Marks

\_\_\_\_\_ and received his (her) final assessment in

\_\_\_\_\_ the form of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ with the mark \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Rector (chief, head) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Secretary \_\_\_\_\_

Seal



City _____	
(day/month/year)	
Registration No. _____	

Приложение 45

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о специальном образовании**

**СВИДЕТЕЛЬСТВО  
о специальном образовании**

Настоящее свидетельство выдано \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 19\_\_ года рождения, окончивше\_\_ в 20\_\_ году

человек и мир \_\_\_\_\_  
трудовое обучение \_\_\_\_\_  
хозяйственно-бытовой труд \_\_\_\_\_  
физическая культура и здоровье \_\_\_\_\_  
адаптивная физическая культура \_\_\_\_\_  
изобразительная деятельность \_\_\_\_\_  
музыкально-ритмические занятия \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

со следующими отметками:

белорусский язык \_\_\_\_\_  
литературное чтение \_\_\_\_\_  
русский язык \_\_\_\_\_  
литературное чтение \_\_\_\_\_  
элементы грамоты и развитие речи \_\_\_\_\_  
коммуникация \_\_\_\_\_  
математика \_\_\_\_\_  
элементы арифметики \_\_\_\_\_  
практическая математика \_\_\_\_\_  
элементы компьютерной грамоты \_\_\_\_\_  
история Беларуси \_\_\_\_\_  
биология \_\_\_\_\_  
география \_\_\_\_\_  
социально-бытовая ориентировка \_\_\_\_\_  
социальная адаптация \_\_\_\_\_

**ПАСВЕДЧАННЕ**  
**аб спецыяльнай адукацыі**

Дадзенае пасведчанне выдана \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

19\_\_ года нараджэння, як\_\_ закончы\_\_ у 20\_\_ годзе

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

М.П.

Руководитель \_\_\_\_\_

Заместитель руководителя \_\_\_\_\_

Классный руководитель \_\_\_\_\_

Выдано \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

С № 0000000

чалавек і свет \_\_\_\_\_

працоўнае навучанне \_\_\_\_\_

гаспадарча-бытавая праца \_\_\_\_\_

фізічная культура і здароўе \_\_\_\_\_

адаптыўная фізічная культура \_\_\_\_\_

выяўленчая дзейнасць \_\_\_\_\_

музычна-рытмічныя заняткі \_\_\_\_\_

М.П.

Кіраўнік \_\_\_\_\_

з наступнымі адзнакамі:

беларуская мова \_\_\_\_\_  
літаратурнае чытанне \_\_\_\_\_  
руская мова \_\_\_\_\_  
літаратурнае чытанне \_\_\_\_\_  
элементы граматы і развіццё маўлення \_\_\_\_\_  
камунікацыя \_\_\_\_\_  
матэматыка \_\_\_\_\_  
элементы арыфметыкі \_\_\_\_\_  
практычная матэматыка \_\_\_\_\_  
элементы камп'ютарнай граматы \_\_\_\_\_  
гісторыя Беларусі \_\_\_\_\_  
біялогія \_\_\_\_\_  
геаграфія \_\_\_\_\_  
сацыяльна-бытавая арыенціроўка \_\_\_\_\_  
сацыяльная адаптацыя \_\_\_\_\_

Намеснік кіраўніка \_\_\_\_\_

Класны кіраўнік \_\_\_\_\_

Выдадзена \_\_\_\_ 20\_\_ г.

Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

С № 0000000

Приложение 46

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов**

(на русском языке)

**СВИДЕТЕЛЬСТВО  
о стажировке  
руководящих работников и специалистов**

**СВИДЕТЕЛЬСТВО  
о стажировке  
руководящих работников и специалистов  
№**

Настоящее свидетельство выдано \_\_\_\_\_  
(фамилия,

собственное имя, отчество (если таковое имеется)

в том, что он \_\_\_ с \_\_\_ 20\_\_ по \_\_\_ 20\_\_ прош \_\_\_ стажировку в \_\_\_\_\_ форме  
получения образования

в \_\_\_\_\_

(название учреждения образования, организации)

в (на) \_\_\_\_\_

итоговую аттестацию в форме защиты отчета о  
результатах стажировки.

Руководитель  
учреждения образования,  
организации \_\_\_\_\_

(подпись) (инициалы, фамилия)

М.П.

Секретарь \_\_\_\_\_

Город \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

(структурное подразделение, кафедра, отдел)	
(фамилия, собственное имя, отчество)	
(если таковое имеется)	
выполнил__ полностью образовательную программу стажировки руководящих работников и специалистов в объеме _____ учебных часов и прош__	

Приложение 47

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов  
(на белорусском языке)**

	<b>ПАСВЕДЧАННЕ аб стажыроўцы кіруючых работнікаў і спецыялістаў</b>
--	---

--	--

**ПАСВЕДЧАННЕ  
аб стажыроўцы  
кіруючых работнікаў і спецыялістаў  
№**

Гэтае пасведчанне выдадзена \_\_\_\_\_

у тым, што ён (яна) з \_\_\_ 20\_\_ па \_\_\_ 20\_\_ прайш \_\_\_  
стажыроўку па \_\_\_\_\_ форме атрымання адукацыі  
у \_\_\_\_\_

(назва ўстановы адукацыі, арганізацыі)

у (на) \_\_\_\_\_

(структурнае падраздзяленне, кафедра, аддзел)

(прозвішча, уласнае імя, імя па бацьку)

(калі такое ёсць)

выкана \_\_\_ поўнасьцю адукацыйную праграму  
стажыроўкі кіруючых работнікаў і спецыялістаў у аб'ёме \_\_\_\_\_ вучэбных  
гадзін і прайш \_\_\_

выніковую атэстацыю ў форме абароны справаздачы аб выніках  
стажыроўкі.

Кіраўнік  
установы адукацыі,  
арганізацыі \_\_\_\_\_

(подпіс) (ініцыялы, прозвішча)

М.П.

Сакратар \_\_\_\_\_

Горад \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

Приложение 48

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов  
(для иностранных граждан на английском языке)**

	<b>INTERNSHIP CERTIFICATE for administrative officers and specialists</b>
--	---

<p style="text-align: center;"><b>INTERNSHIP CERTIFICATE for administrative officers and specialists No.</b></p> <p>This certificate is issued to _____ _____</p> <p>to certify that he (she) from __ 20__ till __ 20__ had an internship in _____ form of training</p> <p>at _____</p>	<p>completed his (her) internship training program in the amount of _____ academic hours and had his (her) final assessment by defending the report on the internship results.</p> <p>Head of the Educational Institution, Organization _____</p> <p style="text-align: center;">(signature) (initials, last name)</p> <p>Seal</p> <p>Secretary _____</p>
---	---

<p>(name of educational institution, organization)</p> <hr/> <p>in (at) _____</p> <p>(structural subdivision, department, unit)</p> <hr/> <p>(full name)</p>	<p>City _____</p> <p>_____, 20__</p> <p>Registration No. _____</p>
--	--

Приложение 49

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 № 194  
(в редакции постановления  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
08.06.2017 № 58)

**Образец удостоверения о специальной подготовке**

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ

**ПАСВЕДЧАННЕ**

**аб спецыяльнай падрыхтоўцы**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ

**УДОСТОВЕРЕНИЕ**

**о специальной подготовке**

№ 0000000

Сапраўднае пасведчанне выдадзена

\_\_\_\_\_

(прозвішча, уласнае імя,

\_\_\_\_\_

імя па бацьку (пры наяўнасці)

у тым, што ён (яна) з \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

па \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. засвоіў(ла)

змест адукацыйнай праграмы спецыяльнай падрыхтоўкі,  
неабходнай для займання асобных пасадак

назва пасады \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ва ўстанове адукацыі (арганізацыі) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

прайшоў(ла) выніковую атэстацыю

ў форме \_\_\_\_\_

з адзнакай \_\_\_\_\_

Кіраўнік установы адукацыі  
(арганізацыі) \_\_\_\_\_

№ 0000000

Настоящее удостоверение выдано

\_\_\_\_\_

(фамилия, собственное имя,

\_\_\_\_\_

отчество (если таковое имеется)

в том, что он(а) с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. освоил(а)

содержание образовательной программы специальной подготовки,  
необходимой для занятия отдельных должностей  
наименование должности \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

в учреждении образования (организации)

\_\_\_\_\_

прошел(а) итоговую аттестацию

в форме \_\_\_\_\_

с отметкой \_\_\_\_\_

Руководитель учреждения образования  
(организации) \_\_\_\_\_

М.П.

Сакратар \_\_\_\_\_

Горад \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

М.П.

Секретарь \_\_\_\_\_

Город \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

Приложение 50

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
27.07.2011 № 194  
(в редакции постановления  
Министерства образования  
Республики Беларусь  
08.06.2017 № 58)

**Образец свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии**

**ПАСВЕДЧАННЕ № 000000**

**аб прысваенні кваліфікацыйнага разрада**

**(класа, катэгорыі) па прафесіі**

**СВИДЕТЕЛЬСТВО № 000000**

**о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии**

Выдано \_\_\_\_\_

(фамилия, собственное имя, отчество)

Выдадена \_\_\_\_\_

(прозвішча, уласнае імя, імя па бацьку  
(пры наяўнасці)

аб тым, што ён (яна) з \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

па \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. навучаўся(лася) па

адукацыйнай праграме \_\_\_\_\_

(назва адпаведнай

адукацыйнай праграмы)

па прафесіі \_\_\_\_\_

(назва прафесіі)

у (на) \_\_\_\_\_

(назва ўстановы адукацыі,

арганізацыі)

Прайшоў(ла) поўны курс тэарэтычнага і

вытворчага навучання і здаў(ла)

кваліфікацыйны экзамен

(если таковое имеется)

в том, что он (она) с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. обучался(ась) по

образовательной программе \_\_\_\_\_

(наименование соответствующей

образовательной программы)

по профессии \_\_\_\_\_

(наименование профессии)

в (на) \_\_\_\_\_

(наименование учреждения образования,

организации)

Прошел(ла) полный курс теоретического и

производственного обучения и сдал(а)

квалификационный экзамен

с отметкой \_\_\_\_\_

(в баллах по 10-балльной шкале)

з адзнакай \_\_\_\_\_  
(у балах па 10-бальнай шкале)

Пробная кваліфікацыйная работа \_\_\_\_\_  
(у балах па 10-бальнай шкале)

Рашэннем кваліфікацыйнай камісіі  
ад \_\_\_\_\_ 20\_\_ г., пратакол № \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (прозвішча, ініцыялы)

прысвоены \_\_\_\_\_  
(разрад)

па прафесіі \_\_\_\_\_  
(назва прафесіі)

Старшыня кваліфікацыйнай  
камісіі \_\_\_\_\_  
(подпіс) (ініцыялы, прозвішча)

Кіраўнік установы адукацыі  
(арганізацыі) \_\_\_\_\_  
(подпіс) (ініцыялы, прозвішча)  
М.П.

Пробная кваліфікацыйная работа \_\_\_\_\_  
(в баллах по 10-балльной шкале)

Решением квалификационной комиссии  
от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г., протокол № \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (фамилия, инициалы)

присвоен \_\_\_\_\_  
(разряд)

по профессии \_\_\_\_\_  
(наименование профессии)

Председатель квалификационной  
комиссии \_\_\_\_\_  
(подпись) (инициалы, фамилия)

Руководитель учреждения образования  
(организации) \_\_\_\_\_  
(подпись) (инициалы, фамилия)

М.П.

Выдано \_\_\_\_\_ 20\_\_ г., город \_\_\_\_\_

Регистрационный № \_\_\_\_\_

Выдана \_\_\_\_\_ 20\_\_ г., город \_\_\_\_\_

Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

Приложение 51

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов**

\_\_\_\_\_  
(полное наименование государственного органа)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
(полное наименование учреждения образования)

**СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОКОНЧАНИИ ФАКУЛЬТЕТА  
ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО  
ОТДЕЛЕНИЯ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ**  
№ 00000000

\_\_\_\_\_  
(дакладная назва дзяржаўнага органа)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
(дакладная назва ўстановы адукацыі)

**ПАСВЕДЧАННЕ АБ ЗАКАНЧЭННІ ФАКУЛЬТЭТА  
ДАВУЗАЎСКАЙ ПАДРЫХОЎКІ, ПАДРЫХОЎЧАГА  
АДДЗЯЛЕННЯ, ПАДРЫХОЎЧЫХ КУРСАЎ**  
№ 00000000

Выдано \_\_\_\_\_

(фамилия, собственное имя, отчество  
(если таковое имеется))

\_\_\_\_\_

(гражданство)

В том, что он (она) с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по  
\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. прошел(ла) и успешно  
завершил(а) обучение на \_\_\_\_\_

(факультет довузовской

\_\_\_\_\_

подготовки (подготовительное отделение),

\_\_\_\_\_

подготовительные курсы)

\_\_\_\_\_

(профиль образования)

\_\_\_\_\_

(сдал(а) выпускные экзамены и зачеты со следующими отметками  
(прошел(ла) обучение по следующим учебным предметам)

1 \_\_\_\_\_  
2 \_\_\_\_\_

Выдана \_\_\_\_\_

(прозвішча, імя, імя па бацьку  
(калі такое ёсць))

\_\_\_\_\_

(грамадзянства)

У тым, што ён (яна) з \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. па  
\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. прайшоў(ла) і паспяхова  
скончыў(ла) навучанне на \_\_\_\_\_

(факультэт давузаўскай

\_\_\_\_\_

падрыхтоўкі (падрыхтоўчае аддзяленне),

\_\_\_\_\_

падрыхтоўчыя курсы)

\_\_\_\_\_

(профіль адукацыі)

\_\_\_\_\_

(здаў(ла) выпускныя экзамены і залікі з наступнымі адзнакамі  
(прайшоў(ла) навучанне па наступным вучэбным прадметам)

1 \_\_\_\_\_  
2 \_\_\_\_\_

3 \_\_\_\_\_  
4 \_\_\_\_\_  
5 \_\_\_\_\_  
6 \_\_\_\_\_  
7 \_\_\_\_\_

Руководитель учреждения  
образования \_\_\_\_\_

(подпись) (инициалы, фамилия)

Декан (начальник) ФДП  
(заведующий подготовительным  
отделением, подготовительными  
курсами) \_\_\_\_\_

(подпись) (инициалы, фамилия)

Регистрационный № \_\_\_\_\_  
Дата выдачи \_\_\_\_\_  
М.П.

3 \_\_\_\_\_  
4 \_\_\_\_\_  
5 \_\_\_\_\_  
6 \_\_\_\_\_  
7 \_\_\_\_\_

Кіраўнік  
установы адукацыі \_\_\_\_\_

(подпіс) (ініцыялы, прозвішча)

Дэкан (начальнік) ФДП  
(загадчык падрыхтоўчага  
аддзялення, падрыхтоўчых  
курсаў) \_\_\_\_\_

(подпіс) (ініцыялы, прозвішча)

Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_  
Дата выдачы \_\_\_\_\_  
М.П.

Приложение 52

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о  
дополнительном образовании детей и молодежи**

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ

**ПАСВЕДЧАННЕ АБ  
ДАДАТКОВАЙ АДУКАЦЫІ  
ДЗЯЦЕЙ І МОЛАДЗІ**

А № 0000000

Гэтае пасведчанне выдадзена \_\_\_\_\_

(прозвішча,

імя, імя па бацьку (калі такое ёсць)

у тым, што ён (яна) у 20\_\_ годзе паступіў у \_\_\_\_\_

(назва ўстановы)

\_\_\_\_\_ і ў 20\_\_ годзе скончыў(ла)  
навучанне па адукацыйнай праграме  
дадатковай адукацыі дзяцей і моладзі \_\_\_\_\_

па профілі (накірунку дзейнасці) \_\_\_\_\_

Кіраўнік установы адукацыі,  
іншай арганізацыі \_\_\_\_\_

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ

**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ  
ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ**

А № 0000000

Настоящее свидетельство выдано \_\_\_\_\_

(фамилия,

собственное имя, отчество (если таковое имеется)

в том, что он (она) в 20\_\_ году поступил в \_\_\_\_\_

(название учреждения)

\_\_\_\_\_ и в 20\_\_ году закончил(а) обучение по  
образовательной программе  
дополнительного образования детей и молодежи \_\_\_\_\_

по профилю (направлению деятельности) \_\_\_\_\_

Руководитель учреждения образования,  
иной организации \_\_\_\_\_  
Секретарь учреждения образования,

Сакратар установы адукацыі,  
іншай арганізацыі \_\_\_\_\_

М.П.

Дата выдачы \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

іной арганізацыі \_\_\_\_\_

М.П.

Дата выдачы \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Рэгістрацыйны № \_\_\_\_\_

Приложение 53

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

**Образец свидетельства о дополнительном образовании  
детей и молодежи  
(для иностранных граждан на английском языке)**

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ

**СВИДЕТЕЛЬСТВО  
О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И  
МОЛОДЕЖИ**

А № 0000000

Настоящее свидетельство выдано \_\_\_\_\_

в том, что он (она) в 20\_\_ году поступил в \_\_\_\_\_

REPUBLIC OF BELARUS

**CERTIFICATE  
OF ADDITIONAL EDUCATION FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE**

A No. 0000000

This certificate is issued to \_\_\_\_\_

to certify that he (she) in 20\_\_ entered \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(название учреждения)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(name of institution)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ и в 20\_\_ году закончил(а) обучение  
по образовательной программе дополнительного образования детей  
и молодежи \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ and in 20\_\_ completed his (her) training  
according to the academic curriculum of additional education for children and  
young people \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

по профилю (направлению деятельности) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

in the field of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Руководитель учреждения образования,  
иной организации \_\_\_\_\_  
Секретарь учреждения образования,  
иной организации \_\_\_\_\_

Head of the Institution of education and other organization

\_\_\_\_\_

Secretary of the Institution of education,  
other organization \_\_\_\_\_

М.П.  
Дата выдачи \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  
Регистрационный № \_\_\_\_\_

Seal  
Date of issue \_\_\_\_\_, 20\_\_  
Registration No. \_\_\_\_\_

Приложение 54

к постановлению  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

## Образец справки об обучении

---

(полное официальное наименование учреждения образования, иной организации, индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность)

---

### СПРАВКА ОБ ОБУЧЕНИИ

А № 0000000

Выдана \_\_\_\_\_

(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))

в том, что он (она) осваивал(а) \_\_\_\_\_

(наименование образовательной программы)

---

---

с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Справка выдана в связи с отчислением

---

(основания отчисления, дата и номер решения)

---

Руководитель учреждения образования,  
иной организации, индивидуального  
предпринимателя \_\_\_\_\_

(подпись)

М.П.

\_\_\_\_\_

(инициалы, фамилия)

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

УТВЕРЖДЕНО

Постановление  
Министерства образования  
Республики Беларусь

27.07.2011 № 194

## **ИНСТРУКЦИЯ**

**о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении**

### **ГЛАВА 1 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

1. Настоящая Инструкция определяет порядок заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении, дубликатов документов об образовании (приложений к ним, документов об обучении).
2. Бланки документов об образовании, документов об обучении являются бланками строгой отчетности.
3. Документы об образовании, документы об обучении выдаются в соответствии с приказом руководителя учреждения образования об отчислении.

### **ГЛАВА 2 ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ К ПОРЯДКУ ЗАПОЛНЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБУЧЕНИИ**

4. Заполнение бланков документов об образовании, документов об обучении производится от руки, каллиграфическим почерком, синими или черными чернилами, без исправлений и подчисток. Заполнение бланков документов об обучении, свидетельства о повышении квалификации может осуществляться также печатным способом.
5. Документы об образовании оформляются на белорусском и русском языках, а отдельные документы об образовании, документы об обучении, выдаваемые иностранным гражданам и лицам без гражданства, временно пребывающим или временно проживающим в Республике Беларусь, получившим образование в Республике Беларусь, оформляются на русском, белорусском, английском, французском или испанском языке по их

выбору.

6. До заполнения бланка документа об образовании и приложения к нему, документа об обучении их тексты на иностранном языке должны быть тщательно выверены и заверены переводчиком. Имя обучающегося – иностранного гражданина на русском языке указывается на основании представленного этим выпускником нотариально заверенного перевода документа, удостоверяющего личность.

### **ГЛАВА 3**

#### **ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВ ОБ ОБЩЕМ БАЗОВОМ ОБРАЗОВАНИИ, АТТЕСТАТОВ ОБ ОБЩЕМ СРЕДНЕМ ОБРАЗОВАНИИ**

7. Свидетельство об общем базовом образовании и свидетельство об общем базовом образовании с отличием представляют собой листы размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом зеленого цвета на виниловой основе. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

«Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь

Министерство образования Республики Беларусь»;

«Пасведчанне аб агульнай базавай адукацыі

Свидетельство об общем базовом образовании».

Цвет изображения герба и надписи для свидетельства об общем базовом образовании – черный, для свидетельства об общем базовом образовании с отличием – золотой. На внутренней стороне документа об общем базовом образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах – на белорусском языке, на третьей и четвертой – на русском языке в соответствии с установленным образцом. В свидетельстве об общем базовом образовании серия и номер пишутся красным цветом. В свидетельстве об общем базовом образовании с отличием слова «з адзнакай», «с отличием» также пишутся красным цветом.

8. Аттестат об общем среднем образовании, аттестат об общем среднем образовании особого образца с наградением золотой (серебряной) медалью представляет собой лист размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом серого цвета на виниловой основе. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

«Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь

Министерство образования Республики Беларусь»;

«Атэстат аб агульнай сярэдняй адукацыі

Аттестат об общем среднем образовании».

Цвет изображения герба и надписи для аттестата об общем среднем образовании – темно-синий, для аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением серебряной медалью – серебряный, для аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой медалью – золотой. На внутренней стороне аттестата об общем среднем образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах – на белорусском языке, на третьей и четвертой – на русском языке в соответствии с установленным образцом. В аттестате об общем среднем образовании серия и номер пишутся красным цветом.

9. Золотая (серебряная) медаль, выдаваемая вместе с аттестатом об общем среднем образовании особого образца, изготавливается из меди и имеет форму правильного круга диаметром 40 мм. На лицевой стороне медали размещено рельефное изображение Государственного герба Республики Беларусь. По окружности надпись – «Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь». На оборотной стороне медали в верхней части размещено изображение солнца с расходящимися равными лучами, под солнцем – рельефное изображение раскрытой книги, внизу по окружности – изображение двух пальмовых ветвей. Все изображения на медали выпуклые. Края медали окаймлены бортиком. Боковая поверхность медали гладкая.

Медаль «золотая» покрывается нитридом титана ионно-плазменным напылением.

Медаль «серебряная» покрывается титаном ионно-плазменным напылением.

Золотая медаль выдается в футляре красного цвета, серебряная медаль – в футляре синего цвета. Размеры футляра соответствуют размерам медалей (золотой, серебряной).

10. При заполнении бланков свидетельств об общем базовом образовании (далее – документы об общем базовом образовании) и аттестатов об общем среднем образовании (далее – документы об общем среднем образовании):

после слов «Настоящее свидетельство получил» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в соответствии со свидетельством о рождении (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей) и указывается год рождения обучающегося, завершившего обучение на II ступени общего среднего образования, и год окончания обучения – для документа об общем базовом образовании;

после слов «Настоящий аттестат получил» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в соответствии с документом,

удостоверяющим личность, или свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь либо свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь (в случае отсутствия документа, удостоверяющего личность) и указывается год рождения обучающегося, завершившего обучение на III ступени общего среднего образования, и год окончания обучения – для документа об общем среднем образовании;

после слов «окончивш \_\_ в 20\_\_ году» пишется полное официальное наименование учреждения общего среднего образования или иного учреждения образования, реализующих образовательные программы общего среднего образования, специальной общеобразовательной школы (специальной общеобразовательной школы-интерната) в точном соответствии с уставом учреждения образования (далее, если не указано иное, – полное официальное наименование) или наименование структурного подразделения учреждения высшего образования, осуществляющего обучение и воспитание на III ступени общего среднего образования, и официальное наименование учреждения высшего образования. При этом допускается использование сокращенного официального его наименования;

после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах. Если отдельные учебные предметы не изучались, напротив этой строки пишется «не изучал(а)», обучающимся, освобожденным по состоянию здоровья от уроков по учебным предметам «Физическая культура и здоровье» и «Трудовое обучение», делается запись «освобожден(а)», а занимавшимся в специальной медицинской группе по физической культуре и здоровью или по учебному предмету «Адаптивная физическая культура» – «зачтено»;

в бланки документов об общем базовом образовании, выдаваемых обучающимся в базовой школе – колледже искусств, средней школе – колледже искусств, гимназии – колледже искусств, после учебного предмета «Физическая культура и здоровье» от руки производится запись учебных предметов, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства. После названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах;

в бланки документов об общем среднем образовании, выдаваемых обучающимся в средней школе – колледже искусств, гимназии – колледже искусств, после учебного предмета «Допризывная и медицинская подготовка» от руки производится запись учебных предметов, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства. После названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах;

без выставления отметок производится запись названий усвоенных учебных программ факультативных занятий и названий учебных предметов, изученных на повышенном уровне.

В документах об общем среднем образовании в графе средний балл аттестата пишется средний балл аттестата, который определяется по десятибалльной шкале (с точностью до десятых долей единицы).

11. Документ об общем базовом образовании, документ об общем среднем образовании подписываются руководителем учреждения образования, заместителем руководителя учреждения образования и классным руководителем.

12. На отведенных в бланках местах документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании указываются число, месяц и год

выдачи документа об общем базовом образовании, документа об общем среднем образовании, его регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения общего среднего образования, специальной общеобразовательной школы (специальной общеобразовательной школы-интерната) или учреждения высшего образования.

#### **ГЛАВА 4**

### **ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ**

13. Диплом о профессионально-техническом образовании и диплом о профессионально-техническом образовании с отличием представляют собой листы размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом коричневого цвета на виниловой основе.

На лицевой стороне обложки диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием в центре полиграфическим способом размещаются в графическом варианте одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, а под ним – слово «ДЫПЛОМ». Цвет Государственного герба Республики Беларусь и слова «ДЫПЛОМ» черный, на дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием – золотой.

На внутренних сторонах диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета. В дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием слова «з адзнакай», «с отличием» пишутся красным цветом.

14. Диплом о профессионально-техническом образовании и диплом о профессионально-техническом образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой листы размером в сложенном виде 200 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом коричневого цвета на виниловой основе.

На лицевой стороне обложки диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием в центре полиграфическим способом размещаются в графическом варианте одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слово «ДИПЛОМ». Цвет Государственного герба Республики Беларусь и слова «ДИПЛОМ» черный, на дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием – золотой.

На внутренних сторонах диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета. В дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием слова «с отличием» пишутся красным цветом.

15. При заполнении бланков дипломов о профессионально-техническом образовании:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с

документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей);

после слов «в том, что он (она)» указывается дата поступления в учреждение образования, реализующее образовательные программы профессионально-технического образования;

после слов «поступил \_\_ в» пишется полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования (для тех, кто обучался в двух и более таких учреждениях образования, указывается полное официальное наименование того учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения, и дата поступления);

после слова «и» указывается дата окончания учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования;

после слов «окончил \_\_ полный курс» пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении образования, реализующем образовательные программы профессионально-технического образования, в зависимости от типа учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования, слова «названного учреждения образования»;

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, реализующих образовательные программы профессионально-технического образования, полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования, которое обучающийся оканчивает;

после слов «по специальности» пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования;

после слов «Решением государственной квалификационной комиссии от» указываются число, месяц и год решения государственной квалификационной комиссии в соответствии с протоколом заседания, а также фамилия (в дательном падеже) и инициалы обучающегося;

после слов «присвоена квалификация» пишется наименование(я) квалификации(й) с указанием квалификационного разряда (класса, категории), который(е) присвоен(ы) обучающемуся.

16. В дипломе о профессионально-техническом образовании, выдаваемом лицу, обучающемуся на основе:

общего среднего образования, перед словами «общего среднего образования» пишутся слова «на основе»;

общего базового образования с получением общего среднего образования, перед словами «общего среднего образования» пишутся слова «с получением»;

общего базового образования без получения общего среднего образования, перед словами «общего среднего образования» пишутся слова «без получения».

17. На внутренней левой стороне бланка диплома о профессионально-техническом образовании, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм.

18. Диплом о профессионально-техническом образовании подписывается председателем государственной квалификационной комиссии, руководителем и заместителем руководителя учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования. На отведенных в бланке диплома о профессионально-техническом образовании местах указываются число, месяц и год выдачи документа, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования.

19. К диплому о профессионально-техническом образовании прилагается выписка итоговых отметок успеваемости по одной из форм согласно приложениям 1–4.

20. Выписка итоговых отметок успеваемости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка диплома о профессионально-техническом образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) образования, реализующего(их) образовательные программы профессионально-технического образования, в котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия учебных предметов и других видов учебной деятельности, а также общее количество учебных часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования;

итоговая отметка в баллах по каждому учебному предмету прописью.

Для иностранных граждан выписка итоговых отметок успеваемости печатается и заполняется на языке оформления диплома о профессионально-

техническом образовании.

21. Выписка итоговых отметок успеваемости подписывается руководителем и заместителем руководителя учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования.

В выписке итоговых отметок успеваемости на отведенных местах указываются число, месяц и год выдачи выписки итоговых отметок успеваемости, регистрационный номер диплома о профессионально-техническом образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования.

## **ГЛАВА 5**

### **ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ**

22. Диплом о среднем специальном образовании и диплом о среднем специальном образовании с отличием представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о среднем специальном образовании посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слово «ДЫПЛОМ» серебряного цвета, на дипломе о среднем специальном образовании с отличием – слово «ДЫПЛОМ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о среднем специальном образовании» отпечатаны краской серебряного цвета, в дипломе о среднем специальном образовании с отличием слова «Республика Беларусь» и «Диплом о среднем специальном образовании с отличием» отпечатаны краской бронзового цвета. В дипломе с отличием слова «з адзнакай», «с отличием» пишутся красным цветом.

23. Диплом о среднем специальном образовании и диплом о среднем специальном образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о среднем специальном образовании и диплома о среднем специальном образовании с отличием посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слово «ДИПЛОМ» серебряного цвета, на дипломе о среднем специальном образовании с отличием – слово «ДИПЛОМ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о среднем специальном образовании» отпечатаны краской серебряного цвета, в дипломе

о среднем специальном образовании с отличием слова «Республика Беларусь» и «Диплом о среднем специальном образовании с отличием» отпечатаны краской бронзового цвета. В дипломе о среднем специальном образовании с отличием слова «с отличием» пишутся красным цветом.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома о среднем специальном образовании.

24. При заполнении бланка диплома о среднем специальном образовании:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей);

после слов «в том, что» пишется слово «он» или «она» и указывается год поступления в учреждение образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования;

после слов «поступил \_\_ в» пишется полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования. Для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, реализующих образовательные программы среднего специального образования, указываются полное официальное наименование того учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения, и год этого поступления;

после слов «и в» указывается год окончания учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования;

после слов «окончил \_\_ полный курс» пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении образования, реализующем образовательные программы среднего специального образования, слова «названного учреждения»;

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, реализующих образовательные программы среднего специального образования, полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, который обучающийся оканчивает;

после слов «по специальности» пишется наименование специальности (направление специальности) в соответствии с учебным планом;

после слов «Решением государственной квалификационной комиссии от» указываются число, месяц и год решения государственной квалификационной комиссии согласно протоколу ее заседания;

после слов «присвоена квалификация» пишется наименование квалификации.

25. Диплом о среднем специальном образовании подписывается председателем государственной квалификационной комиссии, руководителем учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, и секретарем государственной квалификационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома о среднем специальном образовании местах указываются город, в котором находится учреждение образования, реализующее образовательные программы среднего специального образования, число, месяц и год выдачи документа о среднем специальном образовании, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома о среднем специальном образовании, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм.

26. К диплому о среднем специальном образовании прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно приложениям 5–8.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка диплома о среднем специальном образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя и отчество (если таковое имеется) обучающегося;

наименование специальности (направления специальности, специализации) в соответствии с учебным планом специальности;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) образования, реализующего(их) образовательные программы среднего специального образования, в котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия учебных дисциплин и факультативных занятий, общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом специальности (направления специальности, специализации) и полученные по ним отметки, зачеты;

название практики, общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом специальности и полученные по ним отметки, зачеты;

наименование присвоенной квалификации по рабочей профессии (разряд, класс, категория);

названия учебных дисциплин, по которым сдан(ы) государственный(е) экзамен(ы) или государственный экзамен по специальности (направлению специальности, специализации), и полученные по ним отметки;

название темы выполненного дипломного проекта (работы) и полученная при защите отметка.

При заполнении выписки количество учебных часов, отведенных на изучение учебных дисциплин, указывается цифрами, отметки – прописью, а отметки по государственному(ым) экзамену(ам) или государственному экзамену по специальности (направлению специальности) – цифрами и прописью.

Для иностранных граждан выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается и заполняется на языке оформления документа о среднем специальном образовании.

27. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается руководителем учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, и секретарем учебной части.

В выписке из зачетно-экзаменационной ведомости на отведенных местах указываются название города, в котором находится учреждение образования, реализующее образовательные программы среднего специального образования, число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер диплома о среднем специальном образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования.

## **ГЛАВА 6**

### **ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ**

28. Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома о высшем образовании посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слово «ДЫПЛОМ» серебряного цвета, на дипломе о высшем образовании с отличием – слово «ДЫПЛОМ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о высшем образовании» – краской серебряного цвета, в дипломе о высшем образовании с отличием слова «Республика Беларусь» и «Диплом о высшем образовании с отличием» отпечатаны краской золотого цвета.

29. Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слово «ДИПЛОМ» серебряного цвета, на дипломе о высшем образовании с отличием – слово «ДИПЛОМ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о высшем образовании» отпечатаны краской серебряного цвета, в дипломе о высшем образовании с отличием слова «Республика Беларусь» и «Диплом о высшем образовании с отличием» отпечатаны краской золотого цвета. В дипломе о высшем образовании с отличием слова «с отличием» пишутся красным цветом.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома о высшем образовании.

30. Диплом магистра представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина вишневого цвета, размером в развернутом виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома магистра посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ДЫПЛОМ МАГІСТРА» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома магистра, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов магистра выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом магистра» отпечатаны краской вишневого цвета.

31. Диплом магистра, выдаваемый иностранному гражданину, представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина вишневого цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома магистра посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ДИПЛОМ МАГІСТРА» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома магистра, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов магистра выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом магистра» отпечатаны краской вишневого цвета.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома магистра.

32. При заполнении бланков диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым

предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей);

после слов «в том, что» пишется слово «он» или «она» и указывается год поступления в учреждение высшего образования;

после слов «поступил \_\_ в» пишется полное официальное наименование учреждения высшего образования (для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, – полное официальное наименование того учреждения высшего образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения);

после слов «и в» указывается год окончания учреждения высшего образования;

после слов «окончил \_\_ полный курс» пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении высшего образования, в зависимости от типа учреждения высшего образования слова «названного университета», «названной академии», «названной консерватории», «названного института», «названного высшего колледжа»;

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, полное официальное наименование учреждения высшего образования, которое обучающийся оканчивает;

после слов «по специальности» в именительном падеже в кавычках пишется наименование специальности или направление специальности в соответствии с учебным планом по специальности;

после слов «Решением государственной экзаменационной комиссии от» указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссией согласно протоколу ее заседания, номер этого протокола, а также фамилия и инициалы обучающегося;

после слов «присвоена квалификация» пишется наименование квалификации.

Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием подписываются председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланках диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием местах указываются название города, в котором находится учреждение высшего образования, число, месяц и год выдачи документа о высшем образовании, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения высшего образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома о высшем образовании, диплома о высшем образовании с отличием, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм. Диплом подписывается председателем

государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и деканом (начальником) факультета.

33. При заполнении бланка диплома магистра:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей);

после слов «в том, что» пишется слово «он» или «она» и указывается год поступления в магистратуру учреждения высшего образования;

после слов «поступил\_\_ в магистратуру» пишется полное официальное наименование учреждения высшего образования (для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, – полное официальное наименование того учреждения высшего образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения);

после слов «и в» указывается год окончания магистратуры учреждения высшего образования;

после слов «окончил\_\_ магистратуру» пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении высшего образования, в зависимости от типа учреждения высшего образования слова «названного университета», «названной академии», «названной консерватории», «названного института»;

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, полное официальное наименование учреждения высшего образования, в котором обучающийся оканчивает магистратуру;

после слов «по специальности» в именительном падеже в кавычках пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом по специальности II степени высшего образования (магистратура);

после слов «Решением государственной экзаменационной комиссии от» указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссией согласно протоколу ее заседания, номер этого протокола, а также фамилия и инициалы обучающегося;

после слов «присвоена степень магистра» указывается степень в соответствии с Общегосударственным классификатором Республики Беларусь «Специальности и квалификации».

34. Диплом магистра подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома магистра местах указываются название города, в котором находится учреждение высшего образования, число, месяц и год выдачи диплома магистра, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения высшего образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома магистра, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм. Диплом магистра подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и деканом (начальником) факультета.

35. К диплому о высшем образовании прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно приложениям 9–12.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка документа о высшем образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя и отчество (если таковое имеется) обучающегося;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) высшего образования и наименование(я) факультета(ов), в (на) котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

наименование специальности или направления специальности и специализации или направления специализации в соответствии с учебным планом специальности по последнему месту обучения;

названия изученных и аттестованных учебных дисциплин, названия учебных дисциплин, по которым выполнены и аттестованы курсовые проекты (работы), названия пройденных и аттестованных практик, названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены в соответствии с учебным планом по специальности или направлению специальности, вносятся согласно приведенным формам (учебные дисциплины (факультативы, спецкурсы и др.) могут дополнительно отмечаться записью в скобках «(факультатив)», «(спецкурс)» и другие, если по указанным дисциплинам не предусмотрена аттестация, то в графе «экзамен, зачет» производится запись «прослушан»);

название темы выполненной дипломной работы (проекта), магистерской диссертации и отметка по результатам ее (его) защиты.

При заполнении выписки из зачетно-экзаменационной ведомости общее количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки – цифрой и прописью.

Для иностранных граждан выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается и заполняется на языке оформления диплома о высшем

образовании.

36. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается руководителем учреждения высшего образования, деканом (начальником) факультета, секретарем факультета.

На отведенных в выписке из зачетно-экзаменационной ведомости местах указываются название города, в котором находится учреждение высшего образования, число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер диплома о высшем образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения высшего образования.

## **ГЛАВА 7**

### **ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ПОСЛЕВУЗОВСКОМ ОБРАЗОВАНИИ**

37. Диплом исследователя представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина коричневого цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома исследователя посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ДЫПЛОМ ДАСЛЕДЧЫКА» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома исследователя, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом исследователя» отпечатаны краской коричневого цвета.

38. Диплом исследователя, выдаваемый иностранному гражданину, представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина коричневого цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне обложки посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома исследователя, полиграфическим способом черным цветом размещен текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом исследователя» отпечатаны краской коричневого цвета. Обратная сторона не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома исследователя.

39. При заполнении бланка диплома исследователя:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) выпускника аспирантуры (адъюнктуры) в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных

граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей);

после слов «в том, что \_\_\_\_\_ в» пишется год поступления в аспирантуру

(он (она)

(адъюнктуру), а после слов «поступил(а) в аспирантуру (адъюнктуру)» – полное официальное наименование учреждения образования, организации, реализующей образовательные программы послевузовского образования, а для лиц, обучавшихся в двух и более учреждениях образования, организациях, реализующих образовательные программы послевузовского образования, указывается полное наименование того учреждения образования, организации, реализующей образовательные программы послевузовского образования, в аспирантуру (адъюнктуру) которой обучающийся поступил в начале обучения. Далее по тексту указывается год окончания аспирантуры (адъюнктуры), затем для лиц, обучавшихся в одном учреждении образования, организации, реализующих образовательные программы послевузовского образования, – слова «названного университета», «названной академии», «названного института», «названной организации», «названного центра», а для обучавшихся в двух и более учреждениях образования, организациях, реализующих образовательные программы послевузовского образования, или в учреждении, организации, сменившей наименование, – полное наименование учреждения образования, организации, реализующей образовательные программы послевузовского образования, в которой выпускник окончил аспирантуру (адъюнктуру);

после слов «по специальности(ям)» пишется шифр и полное название специальности и отрасли науки в соответствии с номенклатурой специальностей научных работников Республики Беларусь, утвержденной Высшей аттестационной комиссией Республики Беларусь, в соответствии с которыми проходило обучение в аспирантуре (адъюнктуре) и сдан кандидатский экзамен по специальной дисциплине. Если кандидатский экзамен сдан по двум специальным дисциплинам, указываются шифры и полные названия обеих специальностей;

после слов «Решением государственной аттестационной комиссии от» указываются число, месяц и год принятия решения государственной аттестационной комиссией и номер протокола ее заседания, на котором принято данное решение, а также фамилия и инициалы выпускника, которому присвоена научная квалификация «Исследователь»;

после слов «присвоена научная квалификация «Исследователь» в области» пишется отрасль науки, в соответствии со специальностью (специальностями) которой осуществлялось обучение в аспирантуре (адъюнктуре).

40. Диплом исследователя подписывается председателем государственной аттестационной комиссии, руководителем учреждения образования, организации, реализующих образовательные программы послевузовского образования, и секретарем государственной аттестационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома исследователя местах указываются название города, в котором находятся учреждение образования, организация, реализующие образовательные программы послевузовского образования, число, месяц и год выдачи диплома исследователя, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, организации, реализующих

образовательные программы послевузовского образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома исследователя, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография выпускника размером 30 x 40 мм.

## **ГЛАВА 8**

### **ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ПЕРЕПОДГОТОВКЕ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ, СВИДЕТЕЛЬСТВ О ПОВЫШЕНИИ КВАЛИФИКАЦИИ**

41. Диплом о переподготовке на уровне высшего образования, диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина зеленого цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне диплома о переподготовке в центре размещается тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ДЫПЛОМ АБ ПЕРАПАДРЫХТОЎЦЫ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома о переподготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о переподготовке» отпечатаны краской зеленого цвета.

42. Диплом о переподготовке на уровне высшего образования, диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина зеленого цвета, размером в развернутом виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне диплома о переподготовке в центре размещается тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже – слова «ДИПЛОМ О ПЕРЕПОДГОТОВКЕ» золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома о переподготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой – на английском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Диплом о переподготовке» отпечатаны краской зеленого цвета.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома о переподготовке.

43. При заполнении бланка диплома о переподготовке:

после слов «Настоящий диплом выдан» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о

предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

после слов «в том, что» пишется слово «он» или «она» и указывается дата поступления в учреждение дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование);

после слов «поступил \_\_ и» указывается дата окончания учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование);

после слова «окончил \_\_» пишется полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование);

после слов «по специальности переподготовки» пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки;

после слов «Решением государственной экзаменационной комиссии от» указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссией согласно протоколу ее заседания, а также фамилия и инициалы слушателя;

после слов «присвоена квалификация» пишется наименование квалификации.

44. Диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования и на уровне высшего образования подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома о переподготовке местах указываются название города, в котором находится учреждение дополнительного образования взрослых (иное учреждение образования, реализующее образовательные программы переподготовки руководящих работников и

специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), число, месяц и год выдачи документа о переподготовке, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования.

На внутренней левой стороне бланка документа о переподготовке, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, освоившего содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Документ о переподготовке подписывается председателем государственной аттестационной комиссии, руководителем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и секретарем государственной аттестационной комиссии.

45. К диплому о переподготовке на уровне среднего специального и на уровне высшего образования прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно приложениям 13, 14.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка документа о переподготовке, приложением к которому она является, фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошедшего итоговую аттестацию;

полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), в котором слушатель освоил содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошел итоговую аттестацию, с указанием срока получения образования в нем;

наименование специальности переподготовки, по которой слушатель получил образование в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки;

названия учебных дисциплин, общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности

переподготовки и полученные по ним отметки;

названия стажировок (практик), общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки и полученные по ним отметки;

название темы выполненного дипломного проекта (работы);

названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены, и полученные по ним отметки;

наименование присвоенной квалификации.

При заполнении выписки из зачетно-экзаменационной ведомости количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки – цифрой и прописью.

Для иностранных граждан выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается и заполняется на английском языке.

46. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается руководителем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), деканом (начальником) факультета (руководителем учебного отдела) и секретарем данного учреждения образования.

На отведенных в выписке из зачетно-экзаменационной ведомости местах указываются название города, в котором находится учреждение дополнительного образования взрослых (иное учреждение образования, реализующее образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер документа о переподготовке, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования.

47. Свидетельство о повышении квалификации представляет собой лист размером в сложенном виде 150 x 205 мм серо-зеленого цвета. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи «ПАСВЕДЧАННЕ АБ ПАВЫШЭННІ КВАЛІФАЦЫІ», «СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПОВЫШЕНИИ КВАЛИФИКАЦИИ». Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о повышении квалификации зеленый.

На внутренней стороне свидетельства о повышении квалификации полиграфическим способом зеленым цветом размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленными образцами. В свидетельстве о повышении квалификации номер

пишется красным цветом.

48. При заполнении бланка свидетельства о повышении квалификации руководящих работников и специалистов:

после слов «Настоящее свидетельство выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

указываются даты начала и окончания повышения квалификации;

после слов «повышал\_\_ квалификацию в» пишется полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов);

после слова «по» пишется наименование учебной программы повышения квалификации;

после слов «выполнил\_\_ полностью учебно-тематический план образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов в объеме» указывается общее количество учебных часов;

после слов «по следующим разделам, темам (учебным дисциплинам)» указываются перечень разделов, тем (учебных дисциплин) и соответствующее общее количество учебных часов;

после слов «и прошел(ла) итоговую аттестацию в форме» указывается форма итоговой аттестации;

после слов «с отметкой» пишется полученная отметка.

49. Свидетельство о повышении квалификации подписывается руководителем и секретарем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов).

На отведенных в бланке свидетельства о повышении квалификации местах указываются название города, в котором находится учреждение

дополнительного образования взрослых (иное учреждение образования, реализующее образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иная организация, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующая образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов), число, месяц и год выдачи свидетельства о повышении квалификации, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования (организации).

На внутренней левой стороне бланка документа о повышении квалификации, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, освоившего содержание образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Документ о повышении квалификации подписывается руководителем и секретарем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов).

## ГЛАВА 9

### ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ

50. Свидетельство о специальном образовании представляет собой лист размером в развернутом виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом зеленого цвета на виниловой основе. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

«Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь»

Министерство образования Республики Беларусь»;

«Пасведчанне аб спецыяльнай адукацыі

Свидетельство о специальном образовании».

Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о специальном образовании черный. На внутренней стороне документа о специальном образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах – на белорусском языке, на третьей и четвертой – на русском языке в соответствии с установленным образцом. В свидетельстве о специальном образовании номер пишется красным цветом.

51. При заполнении бланка свидетельства о специальном образовании:

после слов «Настоящее свидетельство выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в соответствии со

свидетельством о рождении (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей) и указывается год рождения обучающегося, завершившего обучение по образовательной программе специального образования на уровне общего среднего образования для лиц с интеллектуальной недостаточностью, и год окончания обучения;

после слов «окончивше \_\_ в 20\_\_ году» пишется полное официальное наименование учреждения образования в точном соответствии с уставом учреждения образования;

после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах. Если отдельные учебные предметы не изучались, напротив этой строки пишется «не изучал(а)». Обучающимся, освобожденным по состоянию здоровья от уроков по учебным предметам «Физическая культура и здоровье» и «Трудовое обучение», делается запись «освобожден(а)», а занимавшимся в специальной медицинской группе по физической культуре и здоровью, по учебному плану второго отделения вспомогательной школы (вспомогательной школы-интерната) для детей с интеллектуальной недостаточностью и соответствующим учебным программам по учебным предметам, по учебному плану центра коррекционно-развивающего обучения и реабилитации для учащихся с тяжелыми и (или) множественными физическими и (или) психическими нарушениями и соответствующим учебным программам по учебным предметам центра коррекционно-развивающего обучения и реабилитации по всем учебным предметам – «зачтено».

52. Свидетельство о специальном образовании подписывается руководителем учреждения образования, заместителем руководителя учреждения образования и классным руководителем.

На отведенных в бланке свидетельства о специальном образовании местах указываются число, месяц и год выдачи документа, его регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать учреждения образования.

## **ГЛАВА 10**

### **ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О СТАЖИРОВКЕ РУКОВОДЯЩИХ РАБОТНИКОВ И СПЕЦИАЛИСТОВ**

53. Свидетельство о стажировке руководящих работников и специалистов представляет собой лист размером в развернутом виде 150 x 205 мм серо-голубого цвета. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи «ПАСВЕДЧАННЕ АБ СТАЖЫРОЎЦЫ», «СВИДЕТЕЛЬСТВО О СТАЖИРОВКЕ». Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов голубой.

На внутренней стороне свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов полиграфическим способом синим цветом

размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленными образцами. В свидетельстве о стажировке руководящих работников и специалистов номер пишется красным цветом.

54. При заполнении бланка свидетельства о стажировке:

после слов «Настоящее свидетельство выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) специалиста, освоившего содержание образовательной программы стажировки руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

после слов «в том, что он \_\_» указываются сроки и форма прохождения стажировки «с \_\_\_\_ 20\_\_ по \_\_\_\_ 20\_\_ прош\_\_ стажировку в \_\_\_\_\_ форме получения образования в»;

после слов «форме получения образования в» пишется название учреждения образования (организации), в котором реализовывалась образовательная программа стажировки руководящих работников и специалистов;

после слов «в (на)» пишется структурное подразделение (кафедра, отдел), в котором реализовывалась образовательная программа стажировки руководящих работников и специалистов;

перед словами «выполнил\_\_ полностью образовательную программу стажировки руководящих работников и специалистов в объеме \_\_ учебных часов и прош\_\_ итоговую аттестацию в форме защиты отчета о результатах стажировки» пишется фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) специалиста, освоившего содержание образовательной программы стажировки руководящих работников и специалистов, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь).

55. Свидетельство о стажировке руководящих работников и специалистов подписывается руководителем и секретарем учреждения образования (организации) с указанием инициалов и фамилии.

На отведенных в бланке свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов местах указываются название города, в котором находится учреждение образования (организация), реализующее(ая) образовательную программу стажировки руководящих работников и

специалистов, число, месяц и год выдачи свидетельства о стажировке, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования (организации).

56. На внутренней стороне бланка свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография специалиста, освоившего содержание образовательной программы стажировки руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Свидетельство о стажировке руководящих работников и специалистов подписывается руководителем и секретарем учреждения образования (организации) с указанием инициалов и фамилии.

## **ГЛАВА 11**

### **ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ УДОСТОВЕРЕНИЯ О СПЕЦИАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКЕ**

57. Удостоверение о специальной подготовке представляет собой лист размером в развернутом виде 145 x 190 мм с покрытием внешней стороны материалом красно-кирпичного цвета на виниловой основе. На лицевой стороне обложки удостоверения о специальной подготовке в центре полиграфическим способом размещаются слова «ПАСВЕДЧАННЕ» и «УДОСТОВЕРЕНИЕ», отпечатанные краской серебряного цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренней стороне удостоверения о специальной подготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с образцом согласно приложению 49 к постановлению, утвердившему настоящую Инструкцию, цифры номера удостоверения о специальной подготовке выполнены краской красного цвета, слова «Республика Беларусь» и «Удостоверение о специальной подготовке» отпечатаны краской красно-кирпичного цвета.

58. При заполнении бланка удостоверения о специальной подготовке:

после слов «Настоящее удостоверение выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) лица, освоившего содержание образовательной программы специальной подготовки, необходимой для занятия отдельных должностей, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, убежища или дополнительной защиты в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, убежища или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

после слов «в том, что он(а) с» и «по» указываются соответственно даты начала и окончания обучения по образовательной программе специальной подготовки, необходимой для занятия отдельных должностей;

после слов «наименование должности» указывается должность, для занятия которой осуществлялось освоение содержания образовательной программы специальной подготовки, необходимой для занятия отдельных должностей;

после слов «в учреждении образования (организации)» указывается полное наименование учреждения образования, иной организации, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, в которых реализовывалась образовательная программа специальной подготовки, необходимой для занятия отдельных должностей;

после слов «прошел(а) итоговую аттестацию в форме» указывается форма итоговой аттестации;

после слов «с отметкой» пишется полученная отметка.

59. Удостоверение о специальной подготовке подписывается руководителем и секретарем учреждения образования, иной организации, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, с указанием инициалов и фамилии.

На отведенных в удостоверении о специальной подготовке местах указываются название города, в котором находится учреждение образования, иная организация, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, число, месяц и год выдачи удостоверения о специальной подготовке, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования, иной организации, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность.

60. Исключен.

## **ГЛАВА 12**

### **ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О ПРИСВОЕНИИ КВАЛИФИКАЦИОННОГО РАЗРЯДА (КЛАССА, КАТЕГОРИИ) ПО ПРОФЕССИИ**

61. Свидетельство о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии представляет собой лист размером в развернутом виде 150 x 205 мм серо-зеленого цвета на белорусском языке, а также книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина синего цвета, размером в развернутом виде 150 x 205 мм на русском языке. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи «ПАСВЕДЧАННЕ АБ ПРЫСВАЕННІ КВАЛІФІКАЦЫЙНАГА РАЗРАДА (КЛАСА, КАТЭГОРЫІ) ПА ПРАФЕСІІ», «СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИСВОЕНИИ КВАЛИФИКАЦИОННОГО РАЗРЯДА (КЛАССА, КАТЕГОРИИ) ПО ПРОФЕССИИ». Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии зеленый, а на твердой обложке – золотого цвета.

На внутренней стороне свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии полиграфическим способом зеленым цветом размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленными образцами. В свидетельстве о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии номер пишется красным цветом.

62. При заполнении бланка свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии:

после слова «Выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих) и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

указываются даты начала и окончания подготовки, переподготовки, повышения квалификации по профессии;

после слов «обучался(ась) по образовательной программе» пишется наименование соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам);

после слов «по профессии» пишется наименование профессии слушателя, освоившего содержание соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам) и прошедшего итоговую аттестацию;

после слов «в (на)» пишется полное официальное наименование учреждения образования (организации);

после слов «Прошел(ла) полный курс теоретического и производственного обучения и сдал(а) квалификационный экзамен с отметкой» пишется полученная отметка;

после слов «Пробная квалификационная работа» указывается отметка, полученная за пробную квалификационную работу;

после слов «Решением квалификационной комиссии от» указываются число, месяц и год принятия решения квалификационной комиссией согласно протоколу ее заседания, а также фамилия и инициалы слушателя;

после слова «присвоен(а)» указывается присвоенный разряд;

после слов «по профессии» пишется наименование профессии слушателя, освоившего содержание соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной

программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам).

63. Свидетельство о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии подписывается председателем квалификационной комиссии и руководителем учреждения образования (организации).

На отведенных в бланке свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии местах указываются число, месяц и год выдачи свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии, название города, в котором находится учреждение образования (организация), регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования (организации).

64. На внутренней стороне бланка свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, освоившего содержание соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам) и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Свидетельство о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии подписывается руководителем и секретарем учреждения образования (организации) с указанием инициалов и фамилии.

### **ГЛАВА 13**

#### **ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА ОБ ОКОНЧАНИИ ФАКУЛЬТЕТА ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ**

65. Свидетельство об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов представляет собой лист размером 150 x 205 мм в сложенном виде серо-голубого цвета. На лицевой стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи «СВИДЕТЕЛЬСТВО», «ПАСВЕДЧАННЕ». Цвет изображения герба и надписи для свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов черный.

На внутренней стороне свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на правой стороне страницы на белорусском языке, на левой – на русском языке в соответствии с установленным образцом.

В свидетельстве об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов номер пишется красным цветом.

66. При заполнении бланка свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов:

вверху свидетельства пишется наименование государственного органа, в подчинении которого находится государственное учреждение образования, наименование учреждения образования, для частного учреждения образования – только наименование частного учреждения образования;

после надписи «СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОКОНЧАНИИ ФАКУЛЬТЕТА ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ», «ПАСВЕДЧАННЕ АБ ЗАКАНЧЭННІ ФАКУЛЬТЭТА ДАВУЗАЎСКАЙ ПАДРЫХТОЎКІ, ПАДРЫХТОЎЧАГА АДДЗЯЛЕННЯ, ПАДРЫХТОЎЧЫХ КУРСАЎ» указываются серия и номер бланка свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов;

после слова «Выдано» пишутся фамилия, собственное имя и отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, – в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, – в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов – из соответствующих документов их законных представителей);

ниже указывается гражданская принадлежность слушателя (для иностранных граждан);

после слов «В том, что он (она)» указываются сроки обучения на факультете довузовской подготовки, подготовительном отделении, подготовительных курсах;

после слов «прошел(ла) и успешно завершил(а) обучение на» указывается наименование факультета довузовской подготовки (подготовительного отделения), подготовительных курсов;

ниже для завершивших обучение на факультете довузовской подготовки (подготовительном отделении) указывается профиль образования;

ниже для завершивших обучение на факультете довузовской подготовки (подготовительном отделении) пишутся слова «Сдал(а) выпускные экзамены и зачеты со следующими отметками», указываются названия каждого учебного предмета, после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах;

для завершивших обучение на подготовительных курсах ниже пишутся слова «Прошел(ла) обучение по следующим учебным предметам», указывается название каждого учебного предмета с указанием количества часов в соответствии с учебным планом.

67. Свидетельство об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов подписывается руководителем учреждения образования, деканом (начальником) факультета довузовской подготовки (заведующим подготовительным отделением учреждения образования), руководителем подготовительных курсов.

На отведенных в бланке свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов местах указываются число, месяц и год выдачи свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования (организации).

68. Свидетельство об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов подписывается руководителем учреждения образования, деканом (начальником) факультета довузовской подготовки (заведующим подготовительным отделением учреждения образования), руководителем подготовительных курсов с указанием инициалов и фамилии.

## **ГЛАВА 14**

### **ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ И ПРИЛОЖЕНИЯ К НЕМУ**

69. Свидетельство о дополнительном образовании детей и молодежи представляет собой лист размером в сложенном виде 150 x 205 мм серо-зеленого цвета. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи «ПАСВЕДЧАННЕ АБ ДАДАТКОВАЙ АДУКАЦЫІ ДЗЯЦЕЙ І МОЛАДЗІ», «СВИДЕТЕЛЬСТВО О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ». Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи серо-зеленый.

На внутренней стороне свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне страницы на белорусском языке, на правой – на русском языке в соответствии с установленным образцом. В свидетельстве о дополнительном образовании детей и молодежи номер пишется красным цветом.

70. При заполнении бланка свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи:

после слов «Настоящее свидетельство выдано» пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) лица, освоившего содержание образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность;

указываются сроки обучения по программе дополнительного образования детей и молодежи;

после слов «поступил \_\_ в» пишется полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи (далее – учреждение образования) (организаций, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующих образовательные программы дополнительного образования детей и молодежи (далее – иная организация);

после слов «закончил(а) обучение по образовательной программе дополнительного образования детей и молодежи» пишется полное название освоенной программы дополнительного образования детей и молодежи;

после слов «по профилю (направлению деятельности)» пишется профиль (направление деятельности) освоённой образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи.

71. Свидетельство о дополнительном образовании детей и молодежи подписывается руководителем и секретарем учреждения образования, иной организации.

На отведенных в бланке свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи местах указываются число, месяц и год выдачи свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать учреждения образования, иной организации.

72. К документу о дополнительном образовании детей и молодежи прилагается выписка итоговых отметок успеваемости согласно приложениям 15, 16.

Выписка ведомости итоговых отметок успеваемости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) учащегося, освоившего содержание образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи и прошедшего итоговую аттестацию;

полное официальное наименование учреждения образования, иной организации, в которых учащийся освоил содержание образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи и прошел итоговую аттестацию, с указанием срока получения образования в них;

наименование профиля, направления деятельности (отделения), по которому учащийся получил образование в соответствии с учебным планом учреждения образования, иной организации, реализующих образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи;

названия учебных предметов (дисциплин) в соответствии с учебным планом учреждения образования, иной организации, реализующих образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи, и полученные по ним отметки;

названия учебных практик в соответствии с учебным планом учреждения образования, иной организации, реализующих образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи, и полученные по ним отметки.

73. Выписка итоговых отметок успеваемости подписывается руководителем учреждения образования, иной организации и секретарем данного учреждения образования, иной организации.

На отведенных местах в выписке итоговых отметок успеваемости указываются название города, в котором находятся учреждение образования, иная организация, число, месяц и год выдачи выписки итоговых отметок, регистрационный номер свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного

учреждения образования, иной организации.

## **ГЛАВА 15**

### **ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СПРАВКИ ОБ ОБУЧЕНИИ**

74. Бланк справки об обучении представляет собой лист специальной бумаги размером 210 x 297 мм.

В верхней части бланка размещаются данные о полном официальном наименовании учреждения образования, иной организации, индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность.

По центру бланка типографским способом с отступом 40 мм от верхнего края черным цветом наносится надпись «СПРАВКА ОБ ОБУЧЕНИИ» и красным цветом – серия и номер.

75. При заполнении бланка справки об обучении:

после слова «выдана» пишется фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося, которому выдана справка, в соответствии с документом, удостоверяющим личность;

указывается наименование образовательной программы;

период обучения.

76. Ниже впечатываются дополнительные сведения о лицах, не завершивших образовательные программы.

77. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы общего среднего образования, указываются следующие сведения:

наименование учебных предметов, отметки за определенный период обучения по четвертям, отметки итоговой аттестации по учебным предметам по завершении обучения и воспитания на II или III ступени общего среднего образования, отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, в базовой школе – колледже искусств, средней школе – колледже искусств, гимназии – колледже искусств, название усвоенных учебных программ факультативных занятий.

78. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы профессионально-технического образования, указываются следующие сведения:

названия учебных предметов, видов учебной деятельности, а также количество учебных часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебным планом учреждения образования и количество фактически выполненных учебных часов, итоговая отметка в баллах по каждому

учебному предмету прописью, сданные экзамены (зачеты).

79. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы среднего специального образования, указываются следующие сведения:

изученные и аттестованные учебные дисциплины, выполненные и аттестованные курсовые проекты (работы), пройденные и аттестованные практики, сданные государственные экзамены, а также общее количество академических часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебным планом учреждения образования в разрезе семестров и количество фактически выполненных учебных часов, сданные экзамены (зачеты).

80. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы высшего образования, указываются следующие сведения:

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) высшего образования и наименование(я) факультета(ов), форма обучения (дневная, заочная, вечерняя; бюджет, платно), наименование специальности(ей) или направления(й) специальности(ей) и специализации(й) в соответствии с учебным планом учреждения(й) высшего образования по специальности(ям) или направлению(ям) специальности(ей), в (на) котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия изученных и аттестованных учебных дисциплин, названия учебных дисциплин, по которым выполнены и аттестованы курсовые проекты (работы), названия пройденных и аттестованных практик, названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены в соответствии с учебным планом по специальности или направлению специальности по последнему месту обучения в разрезе семестров; факультативы, спецкурсы и другие могут дополнительно отмечаться записью в скобках «(факультатив)», «(спецкурс)» и другие, если по указанным дисциплинам не предусмотрена аттестация, то в графе «экзамен, зачет» производится запись «прослушан»;

при заполнении справки об обучении общее количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки – цифрой и прописью.

81. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи, указываются следующие сведения:

изученные образовательные области, темы, учебные предметы, учебные дисциплины на повышенном уровне, а также общее количество академических часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебно-программной документацией образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи. Для учащихся детских школ искусств в соответствии с учебным планом итоговая отметка в баллах по образовательным областям, темам, учебным предметам, углубленным дисциплинам на повышенном уровне.

82. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы послевузовского образования, а также дополнительного образования взрослых, дополнительные сведения в бланк справки об обучении не вписываются.

83. Справка об обучении подписывается руководителем учреждения образования.

Для учреждения профессионально-технического образования справка об обучении также подписывается секретарем учебной части, для

учреждения среднего специального образования – заведующим отделением, секретарем учебной части, для учреждения высшего образования – деканом (начальником) факультета, секретарем факультета.

84. В нижней части бланка справки об обучении на отведенных местах указываются название города, в котором находится учреждение образования, иная организация, индивидуальный предприниматель, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, число, месяц и год выдачи справки об обучении, ставится печать учреждения образования, иной организации, индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность.

Если обучающийся обучался в нескольких учреждениях образования, то перечисленная информация, кроме фамилии, собственного имени и отчества (если таковое имеется), приводится по каждому учреждению образования на оборотной стороне справки об обучении.

## ГЛАВА 16

### ПОРЯДОК УЧЕТА И ВЫДАЧИ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБУЧЕНИИ И ИХ ДУБЛИКАТОВ

85. Документ об образовании, документ об обучении вручаются персонально обучающемуся под роспись в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении.

Документ об образовании, документ об обучении могут выдаваться другому лицу под роспись в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении по доверенности, оформленной в установленном порядке, или пересылаться по почте заказным письмом с уведомлением о вручении.

Пересылка документа об образовании, документа об обучении почтой с доставкой по указанному обучающимся адресу осуществляется только по письменному заявлению обучающегося и за его счет. Подпись обучающегося на заявлении удостоверяется руководителем учреждения образования (организации) или уполномоченным им лицом. В случае направления почтой заявления о пересылке документа об образовании, документа об обучении подлинность подписи обучающегося на заявлении должна быть засвидетельствована нотариусом.

86. Выдаваемые документы об образовании, документы об обучении подлежат регистрации в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении, которые брошюруются, пронумеровываются, скрепляются печатью и хранятся у руководителя учреждения образования (организации) или уполномоченного им лица.

87. В книге учета и выдачи документов об образовании указываются:

регистрационный номер документа об образовании;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется), идентификационный номер обучающегося;

серия (при наличии) и номер бланка документа об образовании;

год поступления в учреждение образования для получения образования;

год окончания обучения;

дата и номер протокола заседания государственной квалификационной комиссии – для документов о профессионально-техническом образовании, среднем специальном образовании, государственной экзаменационной комиссии – для документов о высшем образовании и документов о переподготовке, государственной аттестационной комиссии – для документов о послевузовском образовании, квалификационной комиссии – для свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии;

факультет – для документов о высшем образовании;

для документов о профессионально-техническом образовании вписываются специальность, квалификация(и) (профессия(и) рабочего, должность(и) служащего);

для документов о среднем специальном, высшем образовании вписываются специальность (направление специальности, специализация) и квалификация;

для документов о переподготовке вписывается специальность;

для документов о послевузовском образовании вписываются шифр и название специальности (специальностей), отрасль науки;

для свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи вписывается профиль (направление деятельности);

отметки итоговой аттестации по учебным предметам по завершении обучения и воспитания на II или III ступени общего среднего образования и отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, названия усвоенных учебных программ в базовой школе – колледже искусств, средней школе – колледже искусств, гимназии – колледже искусств, факультативных занятий, участие в республиканской олимпиаде по учебным предметам, профессиональной подготовке – для документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании;

сведения об аттестации в порядке экстерната – для экстернов;

дата выдачи документа об образовании;

данные документа, удостоверяющего личность (серия (при наличии), номер, дата выдачи, наименование государственного органа, его выдавшего (в случае получения диплома по доверенности));

сведения о высылке по почте (номер квитанции и дата отправления) или выдаче по доверенности (номер и дата совершения);

подпись лица, получившего документ об образовании;

сведения (должность, фамилия, инициалы) о лицах, подписавших документы об образовании.

При необходимости в книге учета и выдачи документов об образовании могут быть указаны иные сведения.

88. В книге учета и выдачи документов об обучении указываются:

серия и номер бланка документа об обучении;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося;

наименования учебных предметов, отметки за определенный период обучения по четвертям, отметки итоговой аттестации по учебным предметам по завершении обучения и воспитания на II или III ступени общего среднего образования, отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, в базовой школе – колледже искусств, средней школе – колледже искусств, гимназии – колледже искусств, название усвоенных учебных программ факультативных занятий;

номер и дата приказа об отчислении;

подпись лица, получившего документ об обучении.

При необходимости в книге учета и выдачи документов об обучении могут быть указаны иные сведения.

89. Невыданные документы об образовании и приложения к ним, документы об обучении хранятся в личных делах обучавшихся, если их ведение в учреждении образования (организации) предусмотрено законодательством.

Хранение невыданных документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении обеспечивает руководитель учреждения образования (организации) в определяемом ими порядке.

Копии выданных документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении, заверенные руководителем учреждения образования (организации), хранятся в личных делах обучавшихся, если их ведение в учреждении образования (организации) предусмотрено законодательством.

Копии документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании, а также свидетельств о повышении квалификации, свидетельств о специальном образовании, свидетельств о стажировке руководящих работников и специалистов, удостоверений о специальной подготовке, свидетельств о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии, свидетельств об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов, свидетельств о дополнительном образовании детей и молодежи, справок об обучении в учреждении образования (иной организации, у индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством

предоставлено право осуществлять образовательную деятельность) не оформляются.

90. При перемене имени обладателя документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) в связи с изменением половой принадлежности выдается документ об образовании (приложение к нему, документ об обучении) на новое имя в порядке, установленном подпунктом 6.2.1 пункта 6.2 перечня административных процедур, осуществляемых государственными органами и иными организациями по заявлениям граждан, утвержденного Указом Президента Республики Беларусь от 26 апреля 2010 г. № 200 «Об административных процедурах, осуществляемых государственными органами и иными организациями по заявлениям граждан» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2010 г., № 119, 1/11590).

91. В случае утраты, приведения в негодность документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) выдается его дубликат в порядке, установленном подпунктом 6.1.1 пункта 6.1 перечня административных процедур, осуществляемых государственными органами и иными организациями по заявлениям граждан.

92. Документ об образовании (приложение к нему, документ об обучении), выдаваемый в связи с изменением половой принадлежности, дубликат документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) оформляются уполномоченным руководителем учреждения образования (организации), местным исполнительным и распорядительным органом (в случае ликвидации учреждения образования (организации), прекращения деятельности индивидуального предпринимателя) на оформление данной административной процедуры лицом (далее – уполномоченное лицо), индивидуальным предпринимателем на основании сведений, содержащихся в личном деле обучающегося и (или) книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении.

93. Для выдачи документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) в связи с изменением половой принадлежности, дубликата документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) используются бланки соответствующих документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении.

94. Документ об образовании (приложение к нему, документ об обучении), выдаваемый в связи с изменением половой принадлежности, дубликат документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) заполняются в порядке, установленном для заполнения соответствующих документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении.

95. При заполнении дубликата документа об образовании (документа об обучении) в правом верхнем углу внутренних сторон бланка документа об образовании (документа об обучении) от руки пишется слово «дубликат» на языке бланка документа об образовании (документа об обучении).

При заполнении дубликата приложения к документу об образовании в правом верхнем углу бланка приложения от руки пишется слово «дубликат» на языке бланка приложения.

96. Дубликат документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) подписывается руководителем учреждения образования (организации), местного исполнительного и распорядительного органа (в случае ликвидации учреждения образования (организации), прекращения деятельности индивидуального предпринимателя), индивидуальным предпринимателем.

Уполномоченное лицо подписывается в документах об общем базовом образовании и об общем среднем образовании, в свидетельстве о специальном образовании на месте, отведенном для подписи классного руководителя, в документах о профессионально-техническом образовании и приложениях к ним – на месте, отведенном для подписи заместителя руководителя учреждения образования, в документах о среднем специальном, высшем, дополнительном образовании и приложениях к ним – на месте, отведенном для подписи секретаря (секретаря учреждения образования (организации), декана (начальника) факультета довузовской подготовки (заведующего подготовительным отделением, руководителя подготовительных курсов), секретаря учебной части, секретаря факультета), в дипломе исследователя – на месте, отведенном для подписи секретаря государственной аттестационной комиссии.

В дубликate документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) на месте, отведенном для подписи заместителя руководителя учреждения образования (организации), кроме документов о профессионально-техническом образовании и приложений к ним, председателя квалификационной (государственной квалификационной, государственной экзаменационной, государственной аттестационной) комиссии, декана (начальника) факультета (руководителя учебного отдела), указываются фамилия и инициалы лиц, подписавших подлинники документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении соответственно.

97. Документ об образовании (приложение к нему, документ об обучении), выдаваемый в связи с изменением половой принадлежности, подписывается:

руководителем учреждения образования (организации), местного исполнительного и распорядительного органа (в случае ликвидации учреждения образования (организации), прекращения деятельности индивидуального предпринимателя), индивидуальным предпринимателем;

уполномоченным лицом – в документах об общем базовом образовании и об общем среднем образовании, в свидетельстве о специальном образовании – на месте, отведенном для подписи классного руководителя, в документах о профессионально-техническом образовании и приложениях к ним – на месте, отведенном для подписи заместителя руководителя учреждения образования, в документах о среднем специальном, высшем и дополнительном образовании – на месте, отведенном для подписи секретаря (секретаря учреждения образования (организации), декана (начальника) факультета довузовской подготовки (заведующего подготовительным отделением, руководителя подготовительных курсов), секретаря учебной части, секретаря факультета), в дипломе исследователя – на месте, отведенном для подписи секретаря государственной аттестационной комиссии;

заместителем директора (начальника) по учебной (учебно-воспитательной) работе (руководителем структурного подразделения учреждения высшего образования, осуществляющего обучение и воспитание на III ступени общего среднего образования) – в документах об общем базовом образовании, документах об общем среднем образовании, свидетельстве о специальном образовании на месте, отведенном для подписи заместителя руководителя учреждения образования;

деканом (начальником) факультета (руководителем учебного отдела) – в документах о высшем образовании, выдаваемых иностранным гражданам, в приложениях к документам о высшем образовании, к диплому о переподготовке на уровне высшего образования, диплому о переподготовке на уровне среднего специального образования;

председателем квалификационной (государственной квалификационной, государственной экзаменационной) комиссии по специальности

(направлению специальности, специализации), по которой получило образование лицо, обратившееся за выдачей документа об образовании, документа об обучении, наделенным соответствующими полномочиями в год выдачи документа об образовании (документа об обучении), – в документах о профессионально-техническом, среднем специальном, высшем и дополнительном образовании взрослых;

председателем государственной аттестационной комиссии по отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации, по которой получило образование лицо, обратившееся за выдачей диплома исследователя, наделенным соответствующими полномочиями в год выдачи диплома исследователя.

В случае, если в учреждении образования в год выдачи документа об образовании (документа об обучении) по данной специальности (направлению специальности, специализации), отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации создано несколько комиссий либо комиссия по данной специальности (направлению специальности, специализации), отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации не создана, председатель квалификационной комиссии (государственной квалификационной комиссии, государственной экзаменационной комиссии) по специальности (направлению специальности, специализации), государственной аттестационной комиссии по отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации, уполномоченный подписать документ об образовании (документ об обучении), определяется руководителем учреждения образования (организации).

98. Документ об образовании (документ об обучении), выдаваемый в связи с изменением половой принадлежности, дубликат документа об образовании (документа об обучении) подлежат регистрации в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении под очередным номером с отметками «дубликат» (для дубликата документа об образовании (документа об обучении)), «повторно выдан» (для документа об образовании (документа об обучении), выдаваемого в связи с изменением половой принадлежности), и указанием регистрационного номера по книге учета и выдачи документов об образовании (книге учета и выдачи документов об обучении) того документа об образовании (документа об обучении), взамен которого он выдается.

99. В документе об образовании (документе об обучении), выдаваемом в связи с изменением половой принадлежности, в дубликате документа об образовании (документа об обучении) на отведенном в бланке документа об образовании (документа об обучении) месте указываются число, месяц, год выдачи, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании (книге учета и выдачи документов об обучении), в приложении к документу об образовании, выдаваемом в связи с изменением половой принадлежности, дубликате приложения к документу об образовании – число, месяц, год выдачи, регистрационный номер документа об образовании (его дубликата), приложением к которому он является, и ставится печать учреждения образования (организации).

Приложение 1

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому Д № \_\_\_\_\_

**ВЫПИСКА  
итоговых отметок успеваемости  
(без диплома недействительна)**

\_\_\_\_\_

(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))

за время обучения в \_\_\_\_\_

(наименование учреждения образования)

\_\_\_\_\_ с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

и в \_\_\_\_\_

(наименование учреждения образования)

\_\_\_\_\_ с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

показал \_\_ следующие знания:

Названия учебных предметов и других видов учебной деятельности	Количество учебных часов	Отметки, зачеты

Выпускной квалификационный экзамен

Производственное обучение

Выдана \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

Руководитель

учреждения образования \_\_\_\_\_

(подпись)

М.П.

\_\_\_\_\_

(инициалы, фамилия)

Заместитель руководителя

учреждения образования \_\_\_\_\_

(подпись)

\_\_\_\_\_

(инициалы, фамилия)

## Приложение 2

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma Д No. \_\_\_\_\_

### **ACADEMIC TRANSCRIPT (not valid without diploma)**

\_\_\_\_\_  
(full name)

within the course of studies at \_\_\_\_\_

(name of educational institution)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_ 20\_\_ till \_\_\_\_\_ 20\_\_

and at \_\_\_\_\_

(name of educational institution)

\_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_, 20\_\_

had the following academic performance:

Subjects and other types of training activities	Academic hours	Marks, credits

Final qualification examination

In-service training

Issued \_\_\_\_\_, 20\_\_

Registration No. \_\_\_\_\_

Head

of the Educational Institution \_\_\_\_\_

(signature)

Seal

\_\_\_\_\_

(initials, last name)

Deputy head

of the Educational Institution \_\_\_\_\_

(signature)

\_\_\_\_\_

(initials, last name)

### Приложение 3

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Annexe au diplome Д № \_\_\_\_\_

**Extrait  
du registre de notes en fin d'études  
(non valable sans presentation du diplome)**

\_\_\_\_\_

(nom, prenom, patronyme)

pendant ses études a \_\_\_\_\_

(nom de l'établissement d'enseignement)

\_\_\_\_\_ du \_\_\_\_\_ 20\_\_ au \_\_\_\_\_ 20\_\_

et a \_\_\_\_\_

(nom de l'établissement d'enseignement)

\_\_\_\_\_ du \_\_\_\_\_ 20\_\_ au \_\_\_\_\_ 20\_\_

a fait preuve des résultats suivants:

Intitulé des disciplines enseignées et d'autres formes d'activité académique	Nombre d'heures d'enseignement	Notes, épreuves

Examen terminal de qualification

Apprentissage professionnel

Fait le \_\_\_\_\_ 20\_\_

N° d'enregistrement \_\_\_\_\_

Directeur

de l'établissement d'enseignement \_\_\_\_\_

(signature)

Sceau officiel

\_\_\_\_\_

(initiales, nom)

Directeur adjoint

de l'établissement d'enseignement \_\_\_\_\_

(signature)

\_\_\_\_\_

(initiales, nom)

#### Приложение 4

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Anexo al diploma Д n° \_\_\_\_\_

**Extracto  
sobre la evaluacion final de estudios**

**(sin diploma no es valido)**

\_\_\_\_\_

(nombres, apellidos)

durante el periodo de estudios en \_\_\_\_\_

(denominacion de la institucion docente)

\_\_\_\_\_ desde el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ hasta el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_

y en \_\_\_\_\_

(denominacion de la institucion docente)

\_\_\_\_\_ desde el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ hasta el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_

demostro los siguientes conocimientos:

Denominacion de asignaturas y otras actividades docentes	Horas academicas	Notas, pruebas

Examen calificativo final

Educacion laboral

Expedido el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_

n° de registro \_\_\_\_\_

Director de la institucion docente \_\_\_\_\_

(firma)

Sello

\_\_\_\_\_

(iniciales, apellido)

Subdirector de la institucion docente \_\_\_\_\_

(firma)

\_\_\_\_\_

(iniciales, apellido)

## Приложение 5

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому А № \_\_\_\_\_

**ВЫПИСКА**  
**из зачетно-экзаменационной ведомости**  
**(без диплома недействительна)**

---

(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))

за время обучения по специальности (направлению специальности, специализации)

---

(наименование специальности (направления специальности, специализации))

---

в учреждении образования \_\_\_\_\_

(наименование учреждения

---

среднего специального образования или иного учреждения образования)

\_\_\_\_\_ с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

и в учреждении образования \_\_\_\_\_

(наименование учреждения среднего специального образования

\_\_\_\_\_ с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

или иного учреждения образования)

изучил(а) дисциплины и показал(а) следующие знания:

---

Названия учебных дисциплин	Количество академических часов	Отметки
----------------------------	--------------------------------	---------


Названия факультативных занятий и дисциплин по выбору	Количество академических часов	Отметки

Названия практик	Количество академических часов	Отметки

Название курсовых работ (проектов)	Количество академических часов	Отметки

Присвоена квалификация \_\_\_\_\_

(наименование квалификации, разряд, класс, категория)

Государственный(е) экзамен(ы) или государственный экзамен по специальности сдан(ы) по дисциплине(ам) с отметкой(ами):

Названия(е) дисциплин(ы)	Отметки

Дипломный проект (работа) на тему \_\_\_\_\_

(тема дипломного проекта (работы))

выполнен и защищен с отметкой \_\_\_\_\_

(отметка выставляется цифрой и прописью)

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

(подпись)

М.П.

\_\_\_\_\_

(инициалы, фамилия)

Секретарь учебной части \_\_\_\_\_

(подпись)

\_\_\_\_\_

(инициалы, фамилия)

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

## Приложение 6

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

**ACADEMIC TRANSCRIPT**  
**(not valid without diploma)**

\_\_\_\_\_  
(full name)

within the course of studies in \_\_\_\_\_

(name of speciality (field of speciality, specialization))

\_\_\_\_\_  
at the educational institution \_\_\_\_\_

(name of secondary

\_\_\_\_\_  
specialized education institution or other educational institution)

\_\_\_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_, 20\_\_

and at the educational institution \_\_\_\_\_

(name of secondary specialized education institution or other educational

\_\_\_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_, 20\_\_

institution)

studied the following subjects and had the following performance:

Subjects	Academic hours	Marks

Optional and elective subjects	Academic hours	Marks

Practical trainings	Academic hours	Marks

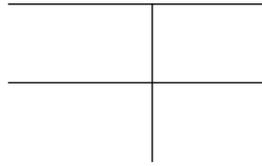
Course papers (projects)	Academic hours	Marks

was qualified as \_\_\_\_\_

(name of qualification, category)

The State examination(s) in speciality was (were) passed in the following subject(s) with mark(s):

Subject(s) | Mark(s)



Diploma paper (work) on the topic \_\_\_\_\_

(topic of diploma project (work))

was written and defended with the mark \_\_\_\_\_

(mark in figures and in words)

Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_

(signature)

Seal

\_\_\_\_\_

(initials, last name)

Secretary of the Training Unit \_\_\_\_\_

(signature)

\_\_\_\_\_

(initials, last name)

City \_\_\_\_\_, 20\_\_

Registration No. \_\_\_\_\_

Приложение 7

к Инструкции о порядке заполнения  
документов об образовании, приложений

к ним, документов об обучении, учета  
и выдачи документов об образовании,  
приложений к ним, золотой, серебряной  
медалей, документов об обучении

Форма

Annexe au diplome A № \_\_\_\_\_

**Extrait  
du registre de notes  
(non valable sans presentation du diplome)**

\_\_\_\_\_  
(nom, prenom, patronyme)

pendant ses etudes specialisees en (filiere, specialisation) \_\_\_\_\_

(intitule de la specialite (filiere, specialisation)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

dans l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_

(nom de l'etablissement d'enseignement secondaire specialise

\_\_\_\_\_  
(ou autre etablissement d'enseignement)

\_\_\_\_\_ du \_\_\_\_\_ 20\_\_ au \_\_\_\_\_ 20\_\_

et dans l'établissement d'enseignement \_\_\_\_\_

(nom de l'établissement d'enseignement secondaire specialise

\_\_\_\_\_

ou autre etablissement d'enseignement)

\_\_\_\_\_ du \_\_\_\_\_ 20\_\_ au \_\_\_\_\_ 20\_\_

a etudie les disciplines et a fait preuve des resultats suivants:

Intitule des disciplines enseignees	Nombre d'heures	Notes

Intitule des disciplines facultatives et optionnelles	Nombre d'heures	Notes

Intitule des memoires et projets	Nombre d'heures	Notes

Intitule des stages	Nombre d'heures	Notes

---

La qualification suivante a ete attribuee \_\_\_\_\_

(intitule de la qualification, categorie)

Les examens d'Etat ou l'examen d'Etat de specialite ont ete passes dans la (les) discipline(s) suivante(s) avec la (les) note(s):

Discipline	Note

Le projet (memoire) de fin d'etudes sur le theme \_\_\_\_\_

(theme du projet (memoire) de fin d'etude)

a ete prepare et soutenu avec la note \_\_\_\_\_

(note en chiffre et en toutes lettres)

Directeur de l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_

(signature)

Sceau officiel

\_\_\_\_\_

(initiales, nom)

Secetaire de l'etablissement \_\_\_\_\_

(signature)

\_\_\_\_\_

(initiales, nom)

Fait a \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_ 20\_\_

Nº d'enregistrement \_\_\_\_\_

### Приложение 8

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Anexo al diploma A nº \_\_\_\_\_

**EXTRACTO**  
**del Registro de Exámenes y Pruebas**  
**(sin diploma no es válido)**

---

(nombres, apellidos)

durante el periodo de estudios en la especialidad (caracter de la especialidad, especializacion)

---

(denominacion de la especialidad (caracter de la especialidad, especializacion))

\_\_\_\_\_

en la institucion docente \_\_\_\_\_

(denominacion de la institucion

\_\_\_\_\_

de la Formacion Profesional de Grado Superior u otra institucion docente)

\_\_\_\_\_ desde el \_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ hasta el \_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_

y en la institucion docente \_\_\_\_\_

(denominacion de la institucion

\_\_\_\_\_

de la Formacion Profesional de Grado Superior u otra institucion docente)

\_\_\_\_\_ desde el \_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ hasta el \_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_

curso las siguientes asignaturas y demostro los siguientes conocimientos:

Denominacion de asignaturas	Horas academicas	Notas

Denominacion de asignaturas optativas y facultativas	Horas academicas	Notas

Denominacion de practicas	Horas academicas	Notas

Temas de trabajos (proyectos) de fin de curso	Horas academicas	Notas

Se le concede el Titulo el de \_\_\_\_\_

(denominacion de la especialidad, categoria)

Supero Examen(es) de Estado de especialidad en la(s) siguiente(s) asignatura(s) y con la(s) siguiente(s) calificacion(es):

Denominacion(es) de asignatura(s)	Notas

Tesis (proyecto) de fin de carrera \_\_\_\_\_

(tema de la tesis (proyecto) fin de carrera)

Preparada y defendida con la siguiente calificacion \_\_\_\_\_

(calificacion se pone en cifra y letra)

Director de la institucion docente \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(firma)

(iniciales, apellidos)

Sello

Secretario del departamento de estudios \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(firma)

(iniciales, apellidos)

En \_\_\_\_\_, a \_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_

n° de registro \_\_\_\_\_

### Приложение 9

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому А № \_\_\_\_\_

**ВЫПИСКА**  
**из зачетно-экзаменационной ведомости**

**(без диплома недействительна)**

\_\_\_\_\_

(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))

за время обучения в учреждении высшего образования \_\_\_\_\_

(наименование учреждения(ий))

\_\_\_\_\_

высшего образования, факультета(ов)

\_\_\_\_\_

с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

по специальности или направлению специальности и специализации или направлению специализации

\_\_\_\_\_

(наименование специальности

\_\_\_\_\_

или направления специальности, специализации или направления специализации)

\_\_\_\_\_

изучил(а) дисциплины и показал(а) следующие знания:

Названия изученных и аттестованных учебных дисциплин	Общее количество академических часов	Отметки, зачеты
_____	_____	_____

Оборот листа

Названия учебных дисциплин по выполненным и аттестованным курсовым проектам (работам)	Общее количество академических часов	Отметки, зачеты

Названия пройденных и аттестованных практик	Общее количество академических часов	Отметки, зачеты

Названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены	Отметки

Выполнил(а) дипломную работу (проект), магистерскую диссертацию на тему \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

и защитил(а) с отметкой \_\_\_\_\_

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

(подпись)

М.П.

\_\_\_\_\_

(инициалы, фамилия)

Декан (начальник) факультета \_\_\_\_\_

(подпись)

\_\_\_\_\_

(инициалы, фамилия)

Секретарь факультета \_\_\_\_\_

(подпись)

\_\_\_\_\_

(инициалы, фамилия)

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

#### Приложение 10

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma A No. \_\_\_\_\_

**ACADEMIC TRANSCRIPT**  
**(not valid without diploma)**

---

(full name)

within the course of studies at the educational institution \_\_\_\_\_

(name of higher education institution, school)

\_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_, 20\_\_

and at the educational institution \_\_\_\_\_

(name of higher education institution)

\_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_, 20\_\_

having specialized and within the field of \_\_\_\_\_

(name of speciality, field of speciality, specialization)

studied the following subjects and had the following academic performance:

Subjects	Total number of academic hours	Marks, credits

VERSO

Course papers (works)	Total number of academic hours	Marks, credits

Practical trainings	Total number of academic hours	Marks, credits

State Examinations	Marks

presented a diploma paper (project), Master's thesis on the topic \_\_\_\_\_

and defended it with the mark \_\_\_\_\_

Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_

(signature)

Seal

Dean (Head) of the Faculty \_\_\_\_\_

(signature)

Secretary of the Faculty \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(initials, last name)

\_\_\_\_\_

(initials, last name)

\_\_\_\_\_

(signature)

(initials, last name)

City \_\_\_\_\_, 20\_\_

Registration No. \_\_\_\_\_

### Приложение 11

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Annexe au diplome A № \_\_\_\_\_

**Extrait  
du registre de notes  
(non valable sans presentation du diplome)**

---

(nom, prenom, patronyme)

pendant ses études dans l'établissement d'enseignement \_\_\_\_\_

(nom de l'établissement

\_\_\_\_\_ d'enseignement supérieur, faculté)

\_\_\_\_\_ du \_\_\_\_\_ 20\_\_ au \_\_\_\_\_ 20\_\_

et dans l'établissement d'enseignement \_\_\_\_\_

(nom de l'établissement d'enseignement supérieur, faculté)

\_\_\_\_\_ du \_\_\_\_\_ 20\_\_ au \_\_\_\_\_ 20\_\_

spécialisées en (filiale, spécialisation) \_\_\_\_\_

(intitulé de la spécialité (filiale, spécialisation)

a étudié les disciplines et a fait preuve des résultats suivants:

Intitulé des disciplines enseignées	Nombre total d'heures	Notes, épreuves

VERSO DE LA FEUILLE

Intitule des memoires et projets	Nombre total d'heures	Notes, epreuves
----------------------------------	-----------------------	-----------------

Intitule des stages	Nombre total d'heures	Notes, epreuves
---------------------	-----------------------	-----------------

Intitule des examens d'Etat	Notes
-----------------------------	-------

a prepare et soutenu le projet (memoire) de fin d'etudes, le memoire de Master sur le theme avec la note

Recteur de l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_

(signature)

Sceau officiel

\_\_\_\_\_

(initiales, nom)

Doyen de la faculte \_\_\_\_\_

(signature)

\_\_\_\_\_

(initiales, nom)

Secetaire de la faculte \_\_\_\_\_

(signature)

\_\_\_\_\_

(initiales, nom)

Fait a \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_ 20\_\_

Nº d'enregistrement \_\_\_\_\_

## Приложение 12

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Anexo al diploma A nº \_\_\_\_\_

**EXTRACTO**  
**del Registro de Exámenes y Pruebas**  
**(sin diploma no es válido)**

---

(nombres, apellidos)

durante el periodo de estudios en la institucion docente \_\_\_\_\_

(denominacion de la institucion)

---

de enseñanza superior, de la(s) Facultad(es)

---

desde el \_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ hasta el \_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_ incluido

en la especialidad o en el caracter de la especialidad y en la especializacion o en el caracter de la especializacion)

---

(denominacion de la especialidad o del caracter de la especialidad,

---

especializacion o caracter de la especializacion)

---

curso las siguientes asignaturas y demostro los siguientes conocimientos:

Denominacion de las asignaturas estudiadas y aprobadas	Total de horas academicas	Calificaciones, pruebas

Dorso del folio

Denominacion de asignaturas conforme con los proyectos (trabajos) de fin de curso realizados y aprobados	Horas academicas	Calificaciones, pruebas

Denominacion de practicas realizadas y aprobadas	Horas academicas	Calificaciones, pruebas
--	------------------	-------------------------

Denominacion de asignaturas en las cuales fueron aprobados los exámenes de Estado	Horas academicas	Calificaciones
---	------------------	----------------

Realizo una tesis (proyecto) de fin de carrera, Tesis de Master sobre el tema \_\_\_\_\_

y la defendio con la calificacion \_\_\_\_\_

Director de la institucion docente \_\_\_\_\_

(firma)

Sello

\_\_\_\_\_

(iniciales, apellidos)

Decano (Director) de la Facultad \_\_\_\_\_

(firma)

\_\_\_\_\_

(iniciales, apellidos)

Secretario de la Facultad \_\_\_\_\_

(firma)

\_\_\_\_\_

(iniciales, apellidos)

En \_\_\_\_\_, a \_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_

n° de registro \_\_\_\_\_

Приложение 13

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому № \_\_\_\_\_

**ВЫПИСКА**  
**из зачетно-экзаменационной ведомости**  
**(без диплома недействительна)**

---

(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))

за время обучения в \_\_\_\_\_

(полное официальное наименование учреждения дополнительного образования)

---

взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы дополнительного

образования взрослых; иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено

право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы

дополнительного образования взрослых)

с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по специальности переподготовки

(наименование специальности переподготовки)

и сдал(а) экзамены и зачеты по следующим дисциплинам:

Название дисциплины	Количество учебных часов	Отметка

Название практики	Количество учебных часов	Отметка

Защитил(а) дипломный проект (работу) на тему \_\_\_\_\_

(название темы дипломного проекта (работы))

Сдал(а) государственный(е) экзамен(ы):

\_\_\_\_\_ с отметкой \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ с отметкой \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ с отметкой \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ присвоена квалификация \_\_\_\_\_

(фамилия, инициалы)

(наименование квалификации)

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_

(подпись)

М.П.

\_\_\_\_\_

(инициалы, фамилия)

Декан (начальник) факультета

(руководитель учебного отдела) \_\_\_\_\_

(подпись)

\_\_\_\_\_

(инициалы, фамилия)

Секретарь учреждения

(организации) \_\_\_\_\_

(подпись)

\_\_\_\_\_

(инициалы, фамилия)

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

Приложение 14

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma No. \_\_\_\_\_

**ACADEMIC TRANSCRIPT  
(not valid without diploma)**

---

(full name)

---

within the course of studies at \_\_\_\_\_

(full name of institution providing additional education for adults

---

(other educational institution implementing educational curricula of additional education for adults; other

---

organization entitled according to the law to carry out training activities and implementing educational curricula

of additional education for adults)

from \_\_\_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_, 20\_\_ of retraining speciality in

(name of retraining speciality)

passed examinations and credits in the following subjects:

Subject	Academic hours	Mark

Practical training	Academic hours	Mark

and defended a diploma paper (work) on the topic \_\_\_\_\_

(topic of diploma project (work))

Passed State Examination(s):

\_\_\_\_\_ mark \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ mark \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ mark \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ is qualified as \_\_\_\_\_

(last name, initials)

(name of qualification)

Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_

(signature)

Seal

\_\_\_\_\_

(initials, last name)

Dean (Head) of the Faculty

(Head of the Training Unit) \_\_\_\_\_

(signature)

\_\_\_\_\_

(initials, last name)

Secretary of the Institution

(Organization) \_\_\_\_\_

(signature)

\_\_\_\_\_

(initials, last name)

City \_\_\_\_\_, 20\_\_

Registration No. \_\_\_\_\_

## Приложение 15

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании,

приложений к ним, золотой, серебряной  
медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к свидетельству

о дополнительном образовании

детей и молодежи А № \_\_\_\_\_

**ВЫПИСКА**  
**итоговых отметок успеваемости**  
**(без свидетельства недействительна)**

---

(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется))

за время обучения в \_\_\_\_\_

(наименование учреждения образования, иной организации)

---

с \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по образовательной программе дополнительного образования детей и молодежи по профилю,  
направлению деятельности (отделению) \_\_\_\_\_

---

показал(а) следующие знания:

Названия учебных предметов (дисциплин)	Отметки

Названия учебных практик	Отметки

Выдана \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный № \_\_\_\_\_

Руководитель

учреждения образования,

иной организации \_\_\_\_\_

(подпись)

М.П.

\_\_\_\_\_

(инициалы, фамилия)

Секретарь

учреждения образования,

иной организации \_\_\_\_\_

(подпись)

\_\_\_\_\_

(инициалы, фамилия)

Город \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

## Приложение 16

к Инструкции о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Certificate of Additional

Education for Children and Young People

A No. \_\_\_\_\_

**ACADEMIC TRANSCRIPT**  
**(not valid without diploma)**

---

(full name)

within the course of studies at \_\_\_\_\_

(name of educational institution)

\_\_\_\_\_

from \_\_\_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_, 20\_\_ according to the curriculum of additional education for children and young people in the field  
(department) of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

had the following academic performance:

Subjects (disciplines)	Marks
Practical trainings	Marks

Issued \_\_\_\_\_, 20\_\_

Registration No. \_\_\_\_\_

Head  
of the Educational Institution,  
other organization \_\_\_\_\_

(signature)

Seal

\_\_\_\_\_  
(initials, last name)

Secretary

of the Educational Institution,

other organization \_\_\_\_\_

(signature)

\_\_\_\_\_

(initials, last name)

City \_\_\_\_\_, 20\_\_